

LIETUVIO KRYŽKELĖ: DVASINĖ AR TIK GEOGRAFINĖ TĖVYNĖ?



Prof. Romualdas Grigas

Pirmiausia paaiškinsime čia vartojamas sąvokas.

Dvasinę Tėvynę suprantame, kaip žmogaus natūralų, prigimtinių ryšių, jo tapatinimąsi su savo gimtine, su jos charakterį formuojančia gamta ir papročiais, su tauta ir jos valstybe. Tasai ryšys grindžiamas ne naudos, ne materialinio ar kitokio išskaičiavimo sumetimais, bet kaip žmogaus būties dalykas, kaip tautos savitumo ir jos istorinio likimo išgyvenimas. Dvasinė Tėvynė - tai ir to ryšio susakralinimas.

Geografinę tėvynę galime išivaizduoti kaip įgytą - pilietybę ir gyvenamąją vietovę įteisintą - formalizuotą išorinį ryšį su savo tauta, su jos valstybe. Šis ryšys nebesaistomas pamatiniais doroviniiais išpareigojimais ar priedermėmis, bet daugiausia vertinamas kokios nors naudos (ekonominės, politinės, prestižinės ir pan.) požiūriu.

Šie abu ryšio su Tėvyne variantai, kurie čia parodyti kaip prieštaraujantys, realiaime gyvenime gali ir vienas kitą įvairiu laipsniu papildyti. Jie atsispindi socialiniuose santykiuose, bendrame tautos socialiniame psichologiniame klimato (tautos dvasioje) per žmonių ekonominę, politinę, kultūrinę bei kitokią veiklą.

Geografinės tėvynės samprata lietuvių (ypač jau-

nosios kartos) sąmonėje buvo įvairiais būdais skatinama sovietinės okupacijos metais. Suprantama, kad tai paliko gilius žymes jų mąstysenoje ir elgesyje.

Žymusis kirgizų tautybės rašytojas Čingiz Aitmatov, vienas iš drąsesniųjų ano meto mąstytojų, įvertinęs šiuos pokyčius, pasilūlė **mankurto** sąvoką. Ją taikė tiems, kurie dėl įvairių aplinkybių prarado savo tautos istorinę kultūrinę atmintį, atitrūko nuo savo šaknų, nutraukė ryšius su juos maitinusia etnopracticimi ir pasidarė atviri dvasinių bei dorovinių vertybių nuosmukio skersvėjams. Tokie žmonės ėmė gausinti neonomadų - naujųjų klajoklių gretas. Sovietinė sistema, skatinusi **mankurtizmą** ir tuo siekdama išspręsti vieną iš pagrindinių savo problemų - suldyti tautas į vieną pilką masę, padarė baisų nusikaltimą žmonijai. Mankurtams dvasinė Tėvynė - jų tautos istorinė Tėvynė - pavirto paprasta geografinė erdvė - gyvenamojo krašto pavadinimu. Tenka pripažinti, kad sovietinei sistemai tą uždavinį spręsti sekėsi, kol ištvirtinęs **mankurtizmas** nepaplovė jos pačios pamatų...

Neabejotina, kad prie etnoistorinės bei tautinės atminties griuvimo prisidėjo ir bendrieji industrializacijos bei urbanizacijos procesai, viršautinių pobūdį įgyjusių technologijų plėtotė. Nūdienos lietuvių gyvenimo greitėjanti modernizacija ir įsijungimas į Vakarų pasaulį aptiko didelį **mankurtizmo** palikimą.

Mankurtizmas, kaip dvasinės Tėvynės nuvertėjimas pasireiškia ne vien visuomenės elgesyje bei tarpusavio santykiuose tarp vadinamųjų **tradicionalistų** ir **modernistų**, skubančių tapti "pa-

saulio piliečiais". Jis pasireiškia ir didėjančiais naujų emigrantų, paliekančių savo istorinę Tėvynę, srautais. Tūkstančiai lietuvių jau po nepriklausomybės atkūrimo išvyko į kitas šalis ne tik vedini nepriteklių. Dar dešimtys tūkstančių gyvena tokiam žingsniui pasiruošę, suvokdami gyvenimą Lietuvoje, kaip likimo primestą prievolę ar net naštą.

Nors gal būt mes nesame pasiruošę tai pripažinti, bet tikrovė rodo, kad lietuvių, kurie Lietuvą išgyvena kaip dvasinę Tėvynę, mažėja. Ne-gausu jų ne tik gamybininkų, bet ir politikų gretose. Tarpusavio bylinėjimesi ir naudos sau siekime dažnas iš jų prarado net ir tas idėjas, kurios juos paskatino tapti politikais. Mažėja jų ir menininkų tarpe: pastarųjų gretos pasipildė "universalais", kurių kūryboje sunku beįžvelgti Tėvynės ir jos dvasios turtų įteigtą įkvėpimą ir savitumą. "Išsibarstanti" tautinė sąvimonė tik sustiprina geografinės tėvynės pozicijas.

Nuo to momento, kai Premjeras Rolandas Paksas ryškioje, bet su konservatorių partijos vadais nesurepetuotoje kalboje paskelbė, jog atsisako pasirašyti tokias sutartis su "Williams", kokias parengė derybininkai, Lietuvoje tvyrojo didžiulė įtampa. Išvykstančiam į užjūrio kelionę Prezidentui prižadėjęs neatsistatydinti iki jo grįžimo, Premjeras įtemptai dirbo Vyriausybės rūmuose: rengė pasitarimus, priiminėjo vietinius pareigūnus ir užsienio valstybių atstovus, pasirašinėjo dokumentus. Tačiau val-

LAPKRIČIO 2-OJI - VĖLINĖS



Lietuviškose Anapilio kapinėse Kanadoje. J.Jasaičio nuotr.

Ryškėjanti ir plėtėjanti riba tarp dvasinės ir geografinės Tėvynės šalininkų - tai kartu ir vis didėjanti etnokultūrinė, etnopsichologinė įtampa, tiesiogiai veikianti tautinę savimonę ir elgseną. Ji pasireiškia visur, pradedant šeimos narių santykiais, mokykla ir baigiant... Lietuvos respublikos Seimu. Ir galima neabejojant teigti, kad bent artimiausiame dešimtmetyje

pirmųjų gretos ir toliau retės, gausindamos antrųjų gretas.

Išsakytus vertinimus vis dėlto nederėtų priimti kaip tradicinio pasaulio nostalgijos sąlygotą autoriaus nusiskundimą ar aimaną. Greičiau tai yra objektyvus, nenumaldomai besiplėtojančio ir nuo atskiro žmogaus valios nepriklausančio proceso pažinimas.

TRYS PERMAINŲ DIENOS

dančiosios partijos šulai buvo labai nepatenkinti. Su žmonių pamėgto Ministro Pirmininko veikla siejė savo viltis išvengti triuškinančio pralaimėjimo sekančiuose rinkimuose, jie neslėpė sumišimo ir priešiško. Ne jų, o Prezidento iniciatyva Vyriausybės vadovo poste atsидūręs R. Paksas nuo pirmųjų dienų jiems atrodė "balta varna".

Kaip rašė Lietuvos spauda, paskubomis iš Paryžiaus sugrįžęs V. Landsbergis norėjęs iš karto Premjerui "kirsti per galvą". R. Paksas įteikė jam pareiškimą apie atsistatydinimą iš konservatorių partijos valdybos pirmininko pareigų. Pareiškimas, matyt, buvo priimtas automatiškai, be platesnio aptarimo ar išgilinimo, kas vyksta Lietuvos ūkyje, visuomenės gyvenime, kultūroje. R. Paksui "partiečiai" priekaištavo, kad šis laikosi Prezidentui duoto žodžio ir dar tebevadovauja vyriausybei. Prasidėjo keisti, švelniai tariant, reiškiniai: daugelis ministrų (konservatorių partijos atstovų ir jų šalininkų) ėmė rinktis į "atskirus" posėdžius - be Premjero. Kai oficialiame pasitarime R. Paksas paprašė kiekvieną iš jų išreikšti savo nuomonę

apie planuojamas, bet ūkiniu požiūriu skandalingas sutartis, "savarankiškieji" ministrai tai įvertino kaip "spaudimą". Taip ir liko neužfiksuota, ar jie savo nuomonės visai neturi, ar tik nenori jos atskleisti.

Kas toliau vyko Lietuvoje, vaizdžiai parodo Lietuvos spaudos apžvalgos, Eltos ir kitų agentūrų pranešimai.

Spalio 27-oji, trečiadienis

• Dėl Lietuvoje susidariusios sudėtingos padėties Prezidentas Valdas Adamkus nutraukė vizitą Kanadoje ir nuo spalio 27 d. (trečiadienio) vidurdienio vėl dirbo Vilniuje. Tą pačią dieną jis priėmė Rolando Pakso atsistatydinimą. Laikinąją vyriausybės vadovę paskirta Socialinės apsaugos ir darbo ministrė Irena Degutienė. Jai jau buvo atitekusios šios pareigos ir tada, kai atsistatydino Gediminas Vagnorius.

• Trečiadienio popietę vykusioje vyriausybės posėdyje, kuriam pirmininkavo laikinoji Premjerė, iš karto pradėta svarstyti dvylika nutarimų projektų, kurių reikia sandoriui su "Williams". Jų

(Nukelta į 4 p.)



Dr. Petras Ironis Jokubka įteikia savo naujausią knygą "Gulbiniškių idilės" buvusiam čikagiečiui, Lietuvos Prezidentui Valdui Adamkui. Knygoje atskleidžiama gili jos veikėjų meilė savo tėvynei, sudėtingi jų likimo vingiai per pusantro šimtmečio.

Girdėta iš Vilniaus

• **KAS DERASI SU "WILLIAMS"?** Atsistatydinęs Ūkio ministras Eugenijus Maldeikis teigia, kad paskutinį mėnesį, o gal net ir anksčiau, "iniciatyvą perėmė ir derybas veda ponai Januška, Mieželis, Kubilius ir kiti". Paklaustas su kokia situacija susidūrė, jis pasakojo: "Mes atlikome visų ras-tų dokumentų ir projektų, susitarimų teisinę, ekonominę ana-lizę. Tie dokumentai buvo vertinami taip, tarsi dėl jų nebūtų galima diskutuoti. Mūsų pasirinktas kietas derybų variantas, pagrįstas ekonominiais argumentais, nebuvo priimtas".

• **KARDINOLO PADĖKA R. PAKSUI.** "Kauno die-noje" išspausdintas Kardinolo Vincento Sladkevičiaus laiškas Ministrui Pirmininkui Rolandui Paksui. "Gerbiamas Ministre Pirmininke, esu giliai sujaudintas Jūsų pilietinio kilnumo, drą-sos ir Meilės Tėvynei Lietuvai. Atsisakydamas pasirašyti san-dėrį su bendrove 'Williams', Jūs įnešėte neįkainojamą įnašą į mūsų tautos didžiadvaiskumo banką. Iš visos širdies dėkoju Jums tvirtai tikėdamas, kad išsipildys per Jus šie Šventojo Rašto žodžiai: "Palaiminti romieji - jie paveldės žemę".

• **UNIVERSITETO REKTORIUS APIE POLITI-KUS.** Spalio 22 d. viename didžiausių pastarųjų metų mitingų šalia Seimo rūmų dalyvavę aukštųjų mokyklų studentai, Sei-mo nariai, politikai smerkė Vyriausybės rengiamą sutartį su "Williams", tvirtina "Lietuvos žinios". Jo dalyviai kalbėjo, kad sendoris gerokai pablogintų Lietuvos ūkio padėtį, todėl švietimo ir mokslo finansavimas dar labiau smuktų. Pradėda-mas renginį, Universiteto rektorius Rolandas Pavilionis teigė neįsivaizdavęs, kad sava valdžia gali nuvaryti Lietuvos ūkį, mokslą, kultūrą, gyvenimą iki "išnykimo", iki visiško skurdo ribos. Pasak jo, ilgai tylėjusi lietuvių tauta sugadino politikus, jie pasijuto esą aukščiau tautos, užsidarė kabinetuose, frak-cijose, prezidiumuose ir valdybose, ėmė tvarkyti Lietuvos gyvenimą be tautos valios ir net prieš ją, rašo dienraštis.

• **KAS GERIAU: POPIERINIAI PROCENTAI AR TIKRI PINIGAI?** Lietuvos Seimas įstatymu yra įsipareigo-jęs krašto apsaugos biudžetą iki 2001-ųjų padidinti iki 2 proc. bendrojo vidaus produkto (BVP) lygio. Maždaug tokio lygio finansavimas tenka NATO valstybių kariuomenėms. Tačiau neseniai atsistatydinusio finansų ministro Jono Liongino pa-rengtame įstatymo projekte siūloma finansavimo padidinimą iki NATO vidurkio atidėti - iki 2002 metų. Pagal šį projektą, 2001-aisiais Lietuvos karinis biudžetas turėtų sudaryti apie 1,7-1,75 proc. nuo BVP, praneša "Respublika". Likusius pini-gus siūloma skirti ūkio atkūrimui, kad būtų galima padidinti Lietuvos bendrąjį vidaus produktą.

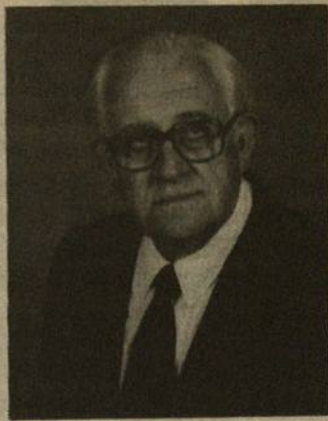
• **MUNISTŲ PINKLĖS.** Kauno arkivyskupo S. Tamke-vičiaus laiške Kauno aukštųjų mokyklų rektoriams bei Švie-timo ir ugdymo skyriaus vedėjams išreikštas susirūpinimas dėl Susivienijimo bažnyčios, kitaip dar vadinamos "munistų" sektos veiklos Kauno bei visos Lietuvos mokyklose ir univer-sitetuose. Jos nariai, pasak arkivyskupo, vengia prisistatyti, kas iš tikrųjų yra (sektos įkūrėjas Moonas ne kartą buvo teis-tas), ir slepiasi po įvairių organizacijų - Moterų federacija už taiką, Šeimų federacija už taiką, Pasaulio profesorių taikos akademija - pavadinimais. S. Tamkevičius perspėja, kad munistai į sektą bando įtraukti moksleivius ir studentus, ypač norinčius išvažiuoti į užsienį.

• **NAUJA PARTIJA.** Spalio 23 d. Vilniuje pasirašyta Tėvynės liaudies partijos steigimo deklaracija. Ši partija skel-biasi esanti nuosaiki dešinėsios pakraipos partija, atstovau-janti vidutiniam sluoksniui. Tarp naujos partijos įkūrėjų yra du eksministrai ir buvę konservatorių partijos nariai, parla-mentarai Laima Andrikienė bei Vidmantas Žiemelis.

• **NUSIŠOVĖ BUVĖS BANKININKAS.** Spalio 22 d. savo namuose Vilniuje nusišovė žlugusio Lietuvos valsty-binio komercinio banko valdybos pirmininkas Algimantas Barusevičius. Jis buvo nuteistas 7 metus kalėti už tai, kad kar-tu su kitais banko tarnautojais ir bendrovių vadovais 1995 me-tais pasisavino ir iššvaistė tris dideles paskolas. A. Barusevi-čius netrukus turėjo būti išgabentas į bausmės atlikimo vietą.

• **POLICIJA SKĘSTA SKOLOSE.** Šalies teisėsauga lieka be transporto, ryšių ir uniformų, iškelia dar vieną prob-lemą "Lietuvos rytas". Pasak jo, šalies policija skęsta skolose: nėra pinigų automobilių remontui, degalams. Taupant biudže-to lėšas šiemet numatyta Policijos departamento išlaidas sumažinti dar 8.3 mln. litų. Lietuvos policijos įstaigos už įvai-rias paslaugas skolingos apie 6 mln. litų. Sostinės policijos skolos siekia 515 tūkstančių litų, Kauno - viršijo 1 mln. 200 tūkst. litų. Apie 3 mln. policijai nepervedė Finansų ministeri-ja. Nutrauktas priėmimas į tarnybą policijoje, nes ir taip sun-kiai randama pinigų atlyginimams išmokėti, teigia "Kauno diena". Kauno policija negavo net 1 541 400 Lt, numatytų šių metų sąmatoje. (Pagal Eltos pranešimus)

Tarptautinių įvykių apžvalga



Algirdas Pužauskas

Indonezija, žmonių skai-čiumi ketvirta didžiausia pa-saulio valstybė, pamažu mo-kosi demokratijos. Po audrin-gų neseniai išrinktos Asamb-lėjos posėdžių, kurie tęsdavo-si be tvarkos iki paryčių, pa-galiau buvo išrinktas valsty-bės prezidentas ir viceprezi-dentas. Buvo pritarta Rytų Timoro gyventojų nutarimui atsiskirti nuo Indonezijos ir įsteigti nepriklausomą val-sybę.

Vieši svarstymai buvo tik dalis Asamblių darbų. Dar svarbesni pasitarimai vyko užkulisiuose, kur partijų ir jų frakcijų vadai tarėsi, kaip su-derinti gerokai skirtingas pa-žiūras. Buvęs laikinasis šalies prezidentas B. J. Habibie po piktų kalbų buvo priverstas atsiimti savo kandidatūrą, nes balsuojant jį palaikė vos 33 iš 700 Asamblių narių. Savo kandidatūrą atšaukė ir Indo-nezijos kariuomenės štabo viršininkas generolas Wiran-to, iš anksto paskelbęs per televiziją, kad jis nebesiekia prezidento vietos.

Indonezijos prezidentu išrinktas garsus islamo kultū-rinės ir religinės organizaci-jos vadovas, 59 metų am-žiaus Abdurrahman Wahid, baigęs religinius mokslus Egipto ir Irako seminarijose. Ši organizacija turi apie 30

NAUJA VALDŽIA INDONEZIJOJE

milijonų narių. Jos vadovas esąs labai tolerantiškas ir nuosaikus. Dėl to nuosaiku-mo jį kritikuoja arabų šalių religiniai vadovai, ypač po to, kai jis apsilankė Izraelyje, kur jam buvo įteikta per pasi-kėsinimą žuvusio Izraelio premjero Ichako Rabino pre-mija.

Prezidentas A. Wahid, nors ir turi įtakos Indonezijos politiniam gyvenimui, yra silpnos sveikatos. Neseniai jis pergyveno du širdies prie-puolius, yra beveik aklas ir sunkiai vaikšto. Neseniai jam Amerikoje atlikta akių opera-cija. Kalboje, kurią jis pasa-kė, išrinkus jį prezidentu, A. Wahid pabrėžė, jog jo laukia nelengvi uždaviniai: Indone-zijoje sukurti taikingą ir turtin-gą bendruomenę, įveikti vi-sus ekonominius sunkumus.

Laikinajam Indonezijos prezidentui B. J. Habibie ge-rokai pakenkė tai, kad jį iš-kėlė buvusio autokratinio prezidento Suharto partija. Suharto buvo priverstas pasi-traukti 1998 m. gegužės mė-nesį. Be to, sostinėje plačiai pasklido gandai apie bankų skandalus ir nusižengimus, mokant senas Indonezijos skolas. Aukščiausias Indone-zijos teismas jau yra paskyręs nepartinius tardytojus, ku-riems pavesta ištirti centrinės valdžios finansines kombina-cijas.

Birželyje įvykusiuose In-donezijos parlamento rinki-muose geriausiai pasirodė Demokratinė kovos partija, kuriai vadovauja pirmojo In-donezijos prezidento Sukarno duktė Megawati Sukarno-

putri. Ši partija gavo 34 proc. visų balsų. Jos šalininkai ti-kėjosi, kad parlamentas ją iš-rinks prezidentu, tačiau šiai kandidatūrai nepritarta vien todėl, kad ji - moteris. As-amblių nariai svarstant, ką rinkti, gatvėse pasirodė protesto de-monstracijos. Tuomet prezi-dentu išrinktas A. Wahid pa-rodė savo sugebėjimus rasti išeitį: viceprezidentės parei-goms jis pakvietė demokratę Megawati. Ji tuoj priėmė pre-zidento pasiūlymą ir parla-mente prisiekė visas savo jė-gas skirti Indonezijos ateičiai ir gerovei. Viceprezidentė dėkojo visiems savo gerbė-jams, tarp kurių yra daug ša-lies studentų, už pasitikėjimą ir paskatinimą ieškoti naujų kelių. Ji ragino visus piliečius sugrįžti į normalų gyvenimą, užbaigti riaušes, neramumus ir dirbti savo tėvynės labui.

Baigdamas sesiją, parla-mentas sugiedojo valstybės himną. Korespondentai matė daug narių, ašarojančių šią svarbią valandą. Parlamentą buvo apsupusi tūkstantinė pi-liečių minia, kuri irgi įsijungė į himno giedojimą. Jį giedojo ir parlamento saugoti atsiųsta kariuomenė. Visi pergyveno susikaupimą ir rimtį, kuri pa-galiau atėjo į Indonezijos po-litinį gyvenimą.

Vašingtone JAV prezi-dentas Bill Clinton pasakė kalbą, kurioje pasveikino In-donezijos vadovus ir demo-kratinį kelią, kurį pasirinko Indonezija. Per 54 nepriklau-somybės metus Indonezija pagaliau išsirinko savo ket-virtąją vyriausybę.

Keliais sakiniiais

• Rusijos vyriausybė ap-šaudė Čėčėnijos sostinės Grozno turgavietę. Raketo-mis ir artilerijos sviediniais užmušta 118 civilių ir keli šimtai sužeista. Vokietijos užsienio reikalų ministras Joschka Fischer savo notoje subarė Rusijos valdžią dėl čė-čėnų civilių žudymo. Suomi-joje vykęs Europos sąjungos vadovų suvažiavimas irgi pa-prašė Rusijos vyriausybės pa-siaiškinti dėl tokio civilių gy-ventojų žudymo. Rusijos premjeras Vladimir Putin pa-reiškė, kad apšaudytoje tur-gavietėje buvo prekiaujama tik ginklais ir kita karine amuni-cija. Anot jo, tame turguje dažnai susišaudo čėčėnų te-roristų gaujos. Vietiniai sosti-nės gyventojai tvirtina, kad miesto ligoninės neturi vais-tų, neveikia elektra, nėra van-

dens ir medicinos personalo.

Keli rusų generolai, kal-bėdami apie šį antpuolį, vis prieštarauja vienas kitam. Užsienio stebėtojai tvirtina, kad rusų šarvuočiai jau baigia apsupti Grozno miestą ir yra nuo jo vos už 10 kilometrų.

• Valstybės sekretorė Madelaine Albright aplankė šešias Afrikos valstybes. Ke-nijoje ir Tanzanijoje ji susi-tiko su afrikiečiais, kurie bu-vo sužeisti, kai pernai tero-ristai susprogdino ambasadų pastatus. Ji paguodė našlai-čius, kurių tėvai žuvo, ir įsi-jungė į tų šalių propagandinę kovą prieš Afrikoje siaučian-čią AIDS epidemiją. Jungti-nių Tautų žiniomis, Afrikos žemyne AIDS yra užsikrėtę apie 4 mln. žmonių. Afrikoje pernai buvo net 22 milijonai asmenų, užsikrėtusių ŽIV ba-

cilomis. Jungtinių Tautų Plėt-ros agentūra pernai parūpino 5 mln. dolerių lėšų kovai su šios ligos plitimu.

• Tarptautinei kariuome-nei užėmus Jugoslavijos Ko-sovo provinciją, vis dažniau apie atsiskyrimą nuo Serbijos kalbama Juodkalnijoje (Montenegro). Užsienio ste-bėtojai mano, kad apie 60 % juodkalniečių pasisako už vi-sišką nepriklausomybę.

Bosnijos serbų laikraščio redaktorius, rašęs apie serbų elgesį su kitų tautybių jugo-slavais, sprogus bombai, pa-dėtai jo automobilyje, neteko abiejų kojų. Spėjama, kad jį pasikėsino Serbijos agentai.

• Elizabeth Dole, kuri bu-vo paskelbusi apie savo kan-didatūrą į JAV prezidento vietą, spalio 20 d. pranešė, (Nukelta į 3 p.)

Periodicals postage paid at Cleveland, Ohio and additional mailing offices. • Published Weekly by American Lithuanian Press & Radio Assn. VILTIS, INC. – Subscription per year-\$35.00, first class-\$58 • Single copy-70 cents. Air mail overseas-\$110.00.

Prenumerata metams – \$35.00, pusei metų – \$20.00, pirma klase – \$58• Oro paštu į užsienį metams – \$110.00. Atskiro numerio kaina – 70 centų • Straipsniai, pasirašyti pavarde, inicialais ar slapyvardžiu nebūtinai išreiškia redakcijos nuomonę. • Nepausdinti straipsniai gražinami, tik autoriams prašant – Už skelbimų turinį redakcija neatsako. Nepasirašyti rašiniai nepausdinami.

Redaktoriaus skiltis

Už vieną litą

Kol politikai ginčijosi dėl sutarties su "Williams" ir dėl kandidatų į Premjero postą, Lietuvoje gyvenimas nebuvo sustojęs. Žinių agentūros pranešė, kad "rugsėjo mėnesį Lietuvos valstybės skola padidėjo 218,5 mln. litų ir sudarė 11 mlrd. 54 mln. litų. Ilgalaikė skola buvo 8 mlrd. 614 mln. litų arba 77.9 proc. visos skolos. Trumpalaikė skola - 2 mlrd. 440 mln. litų.

Kodėl skola per mėnesį padidėjo penkiasdešimčia milijonų dolerių, iš dalies paaiškina tarptautinės nevyriausybinių organizacijos "Transparency International" išvados. Ši organizacija nustatė 99 šalių korupcijos lygio rodiklius. Pirmą kartą įvertintas ir Lietuvos korupcijos lygis. Apklausos duomenimis, ji yra 51-oje vietoje. Pagal šį rodiklį Lietuva atsidūrė tarp Jamaikos ir Pietų Korėjos. Joje korupcijos lygis yra daugiau kaip du kartus didesnis nei Danijoje ar Suomijoje.

Įvairiai vertinami Lietuvos medikų darbai. Šalia išpuodingų laimėjimų išgirstame apie tragiškas klaidas arba neatsakingą, su šia profesija nesuderinamą elgesį. Pirmą kartą Lietuvoje, Santa Riškių klinikose atlikta kaulų čiulpų persodinimo operacija ligoniui, sergančiam kraujo vėžiu. Tuo tarpu Joniškio ligoninės, kuriai vadovauja Lietuvos gydytojų vadovų sąjungos viceprezidentas Edmundas Baltakis, operaciniame skyriuje vyko medikų išgertuvės. Neseniai šios ligoninės chirurgas vos į kapus nenuvarė nepilnametės, vietoj apendikso pašalinęs dalį aklosios žarnos. Nuotraukose įamžintas ir besilinksminantis vyr. gydytojas.

Su gyvenimu atsisveikina visuomenei gerai žinomi asmenys arba labai sėkmingai besidarbuojančiais atrode verslininkai. Nenorėdamas vyktyti į kalėjimą, savo namuose nusišovė dar vienas buvęs bankininkas. O praėjusios savaitės viduryje rasta savo buto vonioje mirusi buvusio

premjero Adolfo Šleževičiaus žmona Birutė. Šiomet, liepos mėnesį jai sukako 50 metų. Manoma, kad tai – savijudybė. B. Šleževičienė bandė žudyti ir prieš dvi savaites. Apsinuodijusią vaistais namuose ją surado dukra ir iškviėtė greitąją pagalbą. Neištvėrdama gyvenimo įtampos, ji panašiai buvo pasielgusi ir prieš keletą metų, kai vyras dar vadovavo vyriausybei. Ši faktą nuo visuomenės tada bandyta nuslėpti. B. Šleževičienė pastaraisiais metais gyveno atskirai, slegiama vienatvės.

Tačiau viena iš naujienų, labai būdinga šių dienų ūkiniam gyvenimui Lietuvoje, kažin ar patfauks dienraščių dėmesį. Spalio 29 d. vakare Elta pranešė:

"Lietuvos kuras" Olandijos bendrovėms "Koepke International Holdings B.V." ir "D.C.Berkel" parduotas už simbolinę – vieno lito kainą. Penktadienį Valstybės turto fonde pasirašyta 67,76 proc. valstybei priklausančių AB "Lietuvos kuras" akcijų pirkimo - pardavimo sutartis. Parduodamo "Lietuvos kuro" nuostoliai viršija 133 mln. litų. Vien tik per šių metų devynis mėnesius bendrovė patyrė 21,7 mln. litų nuostolio. Valstybės turto fondo generalinis direktorius Stasys Vaitkevičius šį sanderį laiko sėkmingu, kadangi pavyko privatizuoti ypač nuostolingą objektą, kurio finansiniai išpareigojimai viršija įstatinį kapitalą." Kas šią įmonę, galėjusią gauti gražų pelną, nuvarė prie bankroto ribos, jau nebekalbama.

Kiek Lietuva dar turi turto, niekas nežino. Prieš kurį laiką į šį klausimą bandė atsakyti net trys įstaigos, bet visos gavo skirtingas sumas. Gal kas nors pasiūlys ir visą Lietuvą parduoti už ... vieną litą? Juk ji taip pat – praskolinta. Gal "privatizavimo specialistai" jau dairosi pirkėjų? Ar skelbs atvirą konkursą, ar tarsis slapčia, kaip su "Williams"? Ir kas taps pirkėju?



Juozas Žygas

Pradedant Lietuvos Seimo nariais ir įvairių ministerijų bei žinybų biurokratais, visi beveik vienbalsiai tvirtina, kad jie tarnauja Lietuvai ir dirba jos gerovei. Tačiau Ministrui Pirmininkui viešai pareiškus, kad sutarties su "Williams International" kuri Lietuvai būtų žalinga, sąžinė neleisdžia pasirašyti, tą jo kalbą teigiamai įvertino dauguma gyventojų, bet ne biurokratai ir partijų darbuotojai. Kad beveik slapta sukurpta sutartis būtų žalinga, patvirtino ir derybas su "Williams" vedę ministrai: Ūkio ministras Eugenijus Maldeikis ir Finansų ministras Jonas Lionginas. Jie atsistatydino pareiškę, kad sutartis daro žalą Lietuvos ekonominiams siekiams. Be to, keletas ministrų yra prisipažinę, kad jie visai nežino, kokie išpareigojimai Lietuvai tenka.

To "Williams International" atsiradimas Lietuvoje yra gana miglotas. Lyg iš dangaus iškrito, kaip graikų dramose – *Deus ex machina* (Dievas "iš mašinos"). Tad ir visai nenuostabu, kad Lietuvos derybininkai, pradėję apie juos lyg dievukus šokinėti. Gal tik V. Babilius tegalėtų paaiškinti, kaip jie atsirado be jokio konkurso. Ir priedo, kažkas jiems "strateginio investuotojo" titulą prisegė. Tas titulas jų savigarbą žymiai pakėlė, bet tuo pačiu

ir reikalavimus padidino. Jie ir pradėjo elgtis visai panašiai, kaip V. Kudirkos "Viršininkai"!

Visos šios ekonominės katastrofos priežastis yra tame, kad Lietuvos "valdininkai" toliau savo nosies nemato ir negirdi, kas aplinkui vyksta. Taip yra todėl, kad, jų manymu, pasaulis apie Vilnių sukasi. Tas jų manymas ir atvedė kraštą prie ekonominės duobės. Tiek Seimas, tiek biurokratai manė, kad visi užsieniečiai turi prisitaikyti prie lietuvių. Bet, deja, taip nėra! Daug galimų investuotojų iš Lietuvos pasitraukė ir kitur nuėjo.

Pereitą rugpjūtį teko keliauti po Vidurio Europą. Varšuvoje dangoraižis prie dangoraižio dygsta. Vadovas atkreipė dėmesį į vieną, gal 30 aukštų pastatą, kuris skirtas įstaigoms. Vienos patalpos kaina – milijonas dolerių. Paskelbus išpardavimą, 100 patalpų parduota per pusę dienos. Visi pirkėjai – užsieniečių firmos.

Vilnius turėjo galimybę tapti Pabaltijo ekonominiu centru, bet proga jau pražiopsota. Kaip kitaip būtų galima Lietuvos pareigūnų elgesį pateisinti, jeigu Lietuva, visu 100% priklausydama nuo Rusijos naftos, pagrindinį naftos tiekėją visai išjungė iš derybų ir privatizavimo eigos? "Drauge" dar birželio 4 d. buvo perspauzdintas toks pranešimas: "Lukoil prognozuoja Lietuvos naftos ūkio žlugimą. Bet į tai nebuvo atkreipta dėmesio!"

O dabar apie tai, kad Lietuvos biurokratai ir politikai

savo ištikimybę rodo partijoms, bet ne valstybei. Vėl cituoju pranešimą iš Lietuvos:

Seimo vadovas: Rolandas Paksas pasielgė negražiai. Seimo pirmininkas Vytautas Landsbergis pareiškė, kad Ministras Pirmininkas Rolandas Paksas žengė nederamą žingsnį, paskelbęs, kad nepasirašys sutarčių su "Williams". O kas toliau? Seimo pirmininko nuomone, "visų pirma smuks pasitikėjimas juo konservatorių partijoje, nes dauguma įtakingų konservatorių vertina premjero poelgį kaip partijos interesų išdavimą ir rimtą politinės etikos pažeidimą. Antra, jei nepavyks išsiderėti nuolaidų iš "Williams", R. Paksas turės pasitraukti iš vyriausybės vadovo pareigų, o tai galutinai sužlugdytų bet kokias konservatorių viltis iki rinkimų atgauti rinkėjų paramą. Premjero atsistatydinimas pakentų ne tik šios partijos, bet ir Prezidento autoritetui bei grėstų sukelti rimtą politinę krizę". (Premjeras Rolandas Paksas atsistatydino spalio 27 d. - red. pastaba)

Iš to, kas pasakyta, paaiškėjo du dalykai: pirma, kad konservatorių partija susirūpinusi galimu rinkimų pralaimėjimu, o ne valstybiniais reikalais; antra, Laimos Andrikenės teigimu, derantis su "Williams", "visus esminius sprendimus priėmė ne derybų grupė, ne vyriausybė, o Valstybės gynimo taryba", kuriai vadovauja Lietuvos Prezidentas.

Tarptautinių įvykių apžvalga

(Atkelta iš 2 p.)

"nešvarių pinigų" plaukimą iš Rusijos į užsienio bankus.

• Jungtinių Tautų Saugumo Taryba, kuriai šiuo metu pirmininkauja Rusijos ambasadorius, priėmė nutarimą pasmerkti terorizmą pasaulyje. Rezoliucija priimta vienbalsiai, kartu pasmerkiant ir finansinį teroro veiksmų rėmimą. Spėliojama, kad Rusijos aktyvumą kovoje prieš teroristus sukėlė daugiabučių namų sprogdinimai Maskvoje ir kituose Rusijos miestuose.

• Prancūzijos apeliacinis teismas patvirtino sprendimą įkalinti Maurice Papon, kuris karo metu bendradarbiavo su Vokietijos okupaciniu režimu ir padėjo naciams persekioti Prancūzijos žydus. Kaltinamasis pranešė, kad jis geriau pasitrauks iš Prancūzijos, bet į kalėjimą neis. 89 metų am-

žiaus M. Papon, nuteistas kalėti 10 metų, dingio iš savo namų, tačiau po kelių dienų jį suėmė Šveicarijos policija, išsodino į sraigtasparnį ir sugrąžino į Prancūziją. Jis nuvežtas į kalėjimo ligoninę.

• Buvęs Izraelio premjeras Benjamin Netanyahu kaltinamas, kad jis pasisavinęs iš užsienio svečių gautas dovanas, kurios privalo būti perduotos valstybei. Premjeras ir jo žmona Sarah aiškina, kad tos dovanos dar tebestovi dėžėse. Jų tiesiog nesuspėta perduoti valdžios pareigūnams. Tarp įvairių žvaigždžių, kilimų, taurių yra ir JAV viceprezidento Al Gore padovanotas auksinis peilis laiškam atidaryti.

• Pakistano karinė vyriausybė paskelbė, kad jos svarbiausias uždavinys – sustiprinti šalies ekonomiką.

TRYS PERMAINŲ DIENOS

(Atkelta iš 1 p.)

aptarimą numatyta užbaigti neeiliniame vyriausybės posėdyje ketvirtadienį.

- Iš Ministro Pirmininko pareigų atsistatydinęs Rolandas Paksas spaudos konferencijoje patvirtino, kad Lietuvai nenaudingos sąlygos sutartyse su JAV kompanija "Williams" turėjo įtakos jo apsisprendimui atsistatydinti iš vyriausybės vadovo posto. Jis pabrėžė, kad niekada nestabdė ir nesabotavo derybų su JAV kompanija, nes yra suinteresuotas užsienio investicijomis, tačiau siekė geresnių sąlygų Lietuvai. R. Paksas sakėsi nuo savo darbo pradžios pokalbiuose su Prezidentu ir Seimo Pirmininku neslėpęs abejonių dėl sandorio su šia JAV kompanija ir visada pabrėždavo, kad pirmenybę reikia atiduoti ne politiniams, bet ekonominiams svertams.

- Buvęs premjeras priminė, jog prieš penkis mėnesius tapęs premjeru, pirmiausia visuomenei atvirai pasakė apie sudėtingą Lietuvos finansinę padėtį, ką prieš tai buvusi vyriausybė ir Seime daugumą sudarantys konservatoriai buvo linkę nutylėti. Pasak ekspremjero, ekonominė šalies būklė blogėjo pastaruosius porą metų. Tam įtakos turėjo tiek Rusijos krizė, tiek ir anksčiau buvusių vyriausybių neveiksmingas darbas bei klaidos.

- R. Pakso vyriausybei pirmiausia teko patikslinti tikrovės neatitinkantį valstybės biudžetą, kuris buvo sudarytas manant, kad bendrasis vidaus produktas išaugs net 12 proc. Daugiausia kritikos jis sulaukęs iš savo – konservatorių – partijos, kurioje buvo laikomasi nuostatos, kad ekonominė padėtis – tvirta. Todėl, anot jų, nereikia mažinti biudžeto, o reikia tik geriau surinkti mokesčius. Tačiau vyriausybė negali dirbti, vadovaudamasi iliuzijomis. Jai teko sudaryti neatišiotinų priemonių planą: skatinti investicijas, supaprastinti žemės įsigijimo procedūras. Buvo imtasi griežtesnės kovos su kontrabanda, supaprastintos muitinių procedūros, sumažinti alkoholio akcizai, priimta žemės ūkio strategija, aprūpinimo būstu ir mokyklų atnaujinimo programos.

- Paklaustas, ar įsivaizduoja savo ateitį konservatorių ar kitoje partijoje, o gal versle, R. Paksas atsakė, kad buvęs pernelyg išitraukęs į darbą ir neturėjo laiko apie tai galvoti. Ekspremjeras nemano padaręs klaidą, kad nė karto neišvardijo Gedimino Vagnoriaus Vyriausybės politikų problemų:

- Tai ne mano principas – juodinant kitus, tiesti sau kelią.

- Prezidentas Valdas Adamkus, vakare kalbėdamas per televiziją, pasakė:

- Primenu, kad Konstitucija numato ir pirmalaikių rinkimų galimybę. Ja galima pasinaudoti tada, jei Seimas neįstengtų sudaryti stabilios, pajėgios dirbti Vyriausybės.

Spalio 28-oji, ketvirtadienis

- Viešosios nuomonės ir rinkos tyrimų studija "Spinner", savaitraščio "Veidas" užsakymu apklausė 500 pilnamečių miestiečių. 77,2 proc. apklaustųjų palaikė R. Pakso poziciją, kai jis pasipriešino sutarties su "Williams" pasirašymui. Šiek tiek mažiau jų – 63,3 proc. – teigė nenorėję, kad R. Paksas pasitrauktų iš Vyriausybės vadovo posto. Per pastarųjų dienų įvykius žmonių pasitikėjimas R. Pakso išaugo labiausiai – tai patvirtino net 63,7 proc. apklaustųjų.

- Premjero atsistatydinimui "Lietuvos aidas" skyrė ir redakcijos skiltį "Aidai". Pasak dienraščio, "dauguma komentatorių sutinka, kad pagrindinė Pakso nesėkmė buvo užprogramuota iš pat pradžių. Ir Vyriausybės skyrimo nesklaidumai, ir jos veikla buvo mėginimas apeiti partinę politiką. Ši idėja Lietuvoje nuo seno populiari: pradedant svarstymais apie "asmenybės" Seimo rinkimuose, baigiant Prezidento pagraudinimais, kad politinės partijos Lietuvai nepasiūlo teisingų idėjų. Tačiau siekis sukurti teisingą "visų žmonių" vyriausybę žlugo, vos tik iškilo rimtų politinių prieštaraimų. Yra sprendimų, kurie negali būti vienodai priimtini visiems. Todėl norom nenorom tenka rinktis kurią nors politinę stovyklą ir burti savo idėjų šalininkus. Tuo tarpu R. Paksas visada stengėsi laikytis atokiau nuo partinės politikos ir konkrečiai – nuo konservatorių partijos. Artimiausi jo patarėjai buvo ne konservatoriai. Net tapęs konservatorių partijos valdybos pirmininku, jis neskyrė nei laiko, nei pastangų veiklai partijos struktūrose. Konservatorių gretose yra landsbergininkų ir vagnorininkų, tačiau sunku būtų rasti bent kiek įtakingesnių "paksininkų" grupelę. Premjero kalba per televiziją buvo įvertinta kaip atsisakymas laikytis žaidimo taisyklių". "Lietuvos aidas" įtaria, kad "buvęs Vilniaus meras baudžiamas labiau už šį akibrokštą, negu už savo poziciją dėl "Williams".

- Įvairius pasiūlymus, kaip įveikti krizę, teikė po-

litikai. Socialdemokratų partijos pirmininkas Vytenis Andriukaitis pareiškė, kad mato vienintelę išeitį iš dabar susiklosčiusios politinės padėties – sudaryti tautos pasitikėjimą turinčią, plataus politinių jėgų jungtinio vyriausybę. Atvirame laiške Prezidentui V. Andriukaitis pabrėžė, jog "esančių problemų negali išspręsti konservatorių ir Prezidento pasitikėjimo vyriausybė, kaip kad to negalėjo padaryti ir anksčiau".

- V. Andriukaičio iniciatyva rengiamo referendumo dėl sutarčių su "Williams International" organizatoriai, surinkę reikalingus 48 parlamentarų parašus, kreipėsi į vyriausybę bei Prezidentą, reikalaudami nepasirašyti sutarčių su "Williams", kol nebus pareikšta tautos valia. JAV kompanijai pranešta, kad jeigu sutartys bus pasirašytos prieš tautos valią, jos bus laikomos niekinėmis nuo pat jų pasirašymo momento.

- Buvusi Europos reikalų ministrė, Seimo narė Laima Andrikienė (prieš kurį laiką kartu su vyru pašalinta iš konservatorių partijos) paneigė kalbas, esą jokia rimta Vakarų kompanija nesidomėjo "Mažeikių naftos" privatizavimu. Plenariniame Seimo posėdyje kalbėjusi L. Andrikienė parlamentarams leido aiškiai suprasti, jog tuometinės Europos reikalų ministerijos siūlymai "Mažeikių naftą" privatizuoti tik tarptautinio konkurso būdu buvo "sunaikinti pasitelkus visas įmanomas priemones", o buvusio Ūkio ministro Vinco Babiliaus kompanijai "Williams International" padarytos nuolaidos ir susitarimai Lietuvos derybininkų padėti padarė ypač sunkia. Buvusi Europos reikalų ministrė siūlė nepasirašyti sutarties su "Williams International" dėl Lietuvai nepakeliamų išpareigojimų, nustatytų tose sutartyse, ir rengti įmonę "civilizuotam" privatizavimui – kviečiant dalyvauti visas žinomas Vakarų kompanijas.

- Lietuvos Seimas vienbalsiai patvirtino Lietuvos – Latvijos jūros sienos sutartį.

- Vakare turėjo įvykti sutarčių su "Williams" suderinimas, tačiau ministro Sigito Kakčio vadovaujama derybų grupė paskutiniu metu JAV bendrovės atstovams iškėlė naujas sąlygas. "Derybose yra pasiekta reikšmingų poslinkių", – sakė žurnalistams S. Kaktys. Pasigirdo kalbos, kad tokie solidžiai bendrovei, kokia save Lietuvoje pristatinėjo "Williams", nedera reikalauti įvairių lengvatų ir nuolaidų, kurios net "nesolidžiai atrodo". Taip pat buvo

(Nukelta į 5 p.)

PASAULIS IR LIETUVA

- **RUSIJA: KAIP SUŽLUGDYTI BALTIJOS VALSTYBES?** "Radio Free Europe/Radio Liberty" politikos apžvalgininkas Paul Goble priminė Rusijos Užsienio reikalų ministerijos vidaus dokumentą, kuris 1992 m. pateko Latvijos ambasadai į rankas. Jame buvo numatyta atsisakyti karinio spaudimo Baltijos valstybėms, tačiau siūloma naudoti ekonominius svertus, skatinti korupciją tarp vietos valdininkų, formuoti neigiamą šių valstybių įvaizdį spaudoje. (BNS)

- **REIKALAUJA DOVANŲ.** JAV žemės ūkio ministras Daniel Glickman, bendraudamas su žurnalistais po susitikimo su ministru iš Rusijos Aleksejumi Gordejevu pareiškė, kad ateinančiais metais Rusija norėtų gauti iš JAV daugiau kaip 5 mln. tonų maisto produktų pagal pagalbos programą. Vašingtono administracija pasistengs kuo greičiau priimti sprendimą. Visus šiuos produktus Maskva norėtų gauti kaip dovaną, o ne kaip prekinį kreditą, kadangi, kaip priminė Rusijos žemės ūkio ministras, Tarptautinis valiutos fondas prieštariauja Rusijos skolų didinimui. (ITAR - TASS)

- **PAGALBOS ŠAUKSMAS.** Čėčėnijos prezidentas Aslan Maschadov kreipėsi į popiežių Joną Paulių II, prašydamas jį ir visą krikščioniškąjį pasaulį užtarti Čėčėniją ir išgelbėti čėčėnų tautą nuo išnaikinimo. Ingušijos prezidentas Ruslan Aušev teigia: Ingušijos teritorijoje jau yra 190 000 pabėgėlių. Spalio 28 d. rytą sostinė Džochargala (buv. Groznijs) buvo 80 % apsupta žiedu. Per 5 valandas nuo 5 val. ryto buvo net 150 smogiamųjų atskrydžių. Taškiniais smūgiais sostinėje sugriauti Š. Basajevų, Z. Jandarbijevų, M. Udugovų, R. Gelajevų namai. Pusiau žiedu apsuptas Gudermesas. Rusijos karo vadas G. Trošev skundžiasi: mes pralaimime propagandinį karą. (INTERFAX, ITAR-TASS, PAP-ELTA)

- **RUSIJOS PLANAI KAUKAZE.** Rusijos užsienio reikalų ministras Igor Ivanov paaiškino, kodėl Rusijai rūpi stabilus Kaukazas – jis esąs gyvybinių ir strateginių RF interesų zona, žymiai svarbesnė Rusijai, negu JAV. Čėčėnijoje jis žurnalistams pareiškė: "Mes atėjome, kad niekada neišeitume". (INTERFAX, ITAR-TASS)

- **SAUGUMO TARYBA TYLI.** JT generalinis sekretorius Kofi Annan paragino Rusiją kovoti su terorizmu atitinkamomis priemonėmis ir gerbti žmogaus teises ginkluoto konflikto metu. Jis nusiuntė į Maskvą savo atstovą tartis dėl JT misijos padėčiai Čėčėnijoje įvertinti. K. Annan jau antrą kartą šį mėnesį kritikavo Rusijos veiksmus Čėčėnijoje. Tuo tarpu JT Saugumo Taryba, kuriai šį mėnesį pirmininkauja Rusijos ambasadorius Sergej Lavrov, nepareiškė jokios nuomonės, laikydama Maskvos veiksmus "vidaus reikalu". (DPA)

- **KARINIAI PASIRENGIMAI.** Rusijos karinių oro pajėgų Vyriausiojo štabo bazėje Pamaskvėje prasidėjo NVS valstybių jungtinės priešlėktuvinės gynybos sistemos dviejų dienų pratybos, kuriose bus mokomasi gintis nuo oro atakų. Jose dalyvauja maždaug 1000 kareivių ir per 50 lėktuvų. Pratybose, kurioms vadovauja Rusijos oro pajėgų vadas Anatolij Kornukov, dalyvauja Rusija, Baltarusija, Kazachstanas, Kirgiztanas, Tadžikistanas ir Uzbekistanas. (INTERFAX)

- **ĮVYKIAI ARMĖNIJOJE.** JAV prezidentas Bill Clinton pasmerkė ginkluotą Armėnijos parlamento užpuolimą, kurio metu buvo nužudytas šalies premjeras Vazgen Sarkisjan, parlamento pirmininkas Karen Demircian, jo pavaduotojas Jurij Bakšian, ministras operatyviniams klausimams Leonid Petrosian ir dar keli parlamentarai. (REUTERS)

- **UŽPUOLIKŲ POZICIJA.** Užpuolikai, kuriems vadovauja buvęs "Dašnak" partijos narys Nairi Unanian, parlamente laiko didelę grupę įkaitų, tarp kurių yra deputatai ir vyriausybės nariai. Parlamento pastatas apsuptas jėgos struktūrų. Armėnijoje esančiuose Rusijos kariniuose daliniuose paskelbta kovinė parengtis. Užpuolikų vadovas Nairi Unanian per TV kanalą A1+ pareiškė, kad veikė tautos vardu. Jis pripažino, kad jų veiksmai buvo nukreipti išimtinai prieš premjerą. Kitos aukos buvo nekaltos. Pareiškime, perduotame per televiziją, piktinamasi kad valstybė labai nuskurdo ir atsidūrė ties nepriklausomybės praradimo riba. (INTERFAX)

- **KELIONĖS Į KANADĄ VERTINIMAS.** Apibendrinamas Lietuvos prezidento Valdo Adamkaus vizitą į Kanadą. Kanados premjeras Jean Chretien pasakė, kad vizitas padėjo dvišalio bendradarbiavimo plėtrai politinėje srityje, tapo puikia galimybe pagilinti abipusiai naudingą prekybinį-ekonominių bendradarbiavimą. (ITAR-TASS)

- **GRUZIJA PRAŠYŠIS Į NATO.** Gruzijos prezidentas Eduard Ševardnadze pareiškė, kad, jeigu jis bus išrinktas antrai kadencijai, jo šalis vėliausiai iki 2005 metų prašys būti priimta į NATO. Rusijos užsienio reikalų ministerijos pareiškime, paskelbtame šia proga, sakoma, kad Rusijos pozicija dėl NATO plėtros tebėra neigiama. (REUTERS)

(Atkelta iš 4 p.)

TRYŠ PERMAINŲ DIENOS

pabrėžiama, kad laikydamasi nesukalbamos pozicijos, kompanija gadina tiek savo, tiek JAV įvaizdį. Laikraščiuose pasirodė pranešimai, kad pernai tarp JAV verslo kompanijų tik 216-oje vietoje įrašytos "Williams" padėtis jau kelinti metai smuka. Pelno dalis, tenkanti vienai šios kompanijos akcijai, per pastaruosius ketverius metus mažėjo pastoviai: 1996 m. - 1,07, 1997 m. 0,99, 1998 m. - 0,74.

• Spauda teigė, kad realiausia kandidatė į naujasias Vyriausybės vadoves yra Irena Degutienė: "Neoficialiomis žiniomis, Prezidentūra teikia pirmenybę I. Degutienei, nes ji, tapusi premjere, su niekuo nekonfrontuos. Tuo tarpu Seimo konservatorių frakcija buvo labiau linkusi Vyriausybės vadovu matyti A. Kubilių."

• Konservatoriai, nepai-

sydami Prezidento prašymo siūlyti į premjero postą tik vieną kandidatūrą, pateikė dvi: laikinosios premjerės I. Degutienės ir Seimo pirmojo vicepirmininko Andriaus Kubiliaus. Tačiau V. Adamkus šį pasiūlymą atmetė. Tada konservatoriai pažadėjo dėl premjero kandidatūros apsispręsti iki penktadienio, 10 val. ryto.

• Vėlai vakare Prezidentas, iki tol gana vienareikšmiškai palaikęs teiginį apie "strateginį investuotoją", viešai pareiškė, kad dėl dabartinės padėties šalyje negali paremti numatytų Vyriausybės sutarčių su "Williams" pasirašymo.

Spalio 29-oji, penktadienis

• Penktadienį, iš ryto pas Prezidentą apsilankiusi laikinai einanti Premjerės pareigas Socialinės apsaugos ir

darbo ministrė Irena Degutienė atsisakė tapti nuolatine Ministre Pirmininke.

• Lietuvos ir JAV kompanijos "Williams" atstovai pasirašė tris pagrindines sutartis bei jų priedus dėl amerikiečių investicijų į šalies naftos ūkį. Ministrų kabineto įgalioti sandomo dokumentus Lietuvos vardu pasirašė Valdymo reformų ir Savivaldybių reikalų bei susisiekimo ministrai Sigitas Kaktys ir Rimantas Didžiokas, taip pat "Mažeikių naftos" bendrovės generalinės direktorės pareigas einanti Vida Petrošienė bei JAV kompanijai atstovaujantis "Williams Lietuva" generalinis direktorius Randy Majors.

• Sutarties pasirašymo metu "Williams" kompanija pervežė į "Mažeikių naftos" sąskaitą 150 mln. JAV dolerių - 75 mln. JAV dolerių už akcijų paketą ir tokio pat dy-

džio paskolą. Savo ruožtu Lietuvos finansų ministerija Mažeikių bendrovei penktadienį pervežė 75 mln. JAV dolerių pirmąjį įnašą - tie pinigai paskolinami įmonei, kad ji turėtų apyvartinių lėšų. S. Kakčio teigimu, pastarosiomis savaitėmis pavyko išsiderėti Lietuvai palankesnes "Mažeikių naftos" kreditavimo sąlygas ir tuo šiemet palengvinti biudžeto padėtį.

Kaip pažymi spauda, labai prieštaringai vertinamą susitarimą pasirašė tik "laikinieji." Kaip ten iš tikrųjų bebūtų, tačiau sutarimas jau vykdomas. Dėl jo sukeltas triukšmas po kurio laiko nutilis, o kokios pasekmės bus Lietuvai, pamatysime tik po ilgesnio laiko, kai bus susumuojami pirmieji ūkinės veiklos rezultatai.

• Tos pačios dienos vakare prasidėjusiame neeiliniame Seimo posėdyje Prezidentas

Valdas Adamkus pristatė jam pateiktą dabartinio Seimo pirmojo vicepirmininko Andriaus Kubiliaus kandidatūrą į Ministrus Pirmininkus. Seimas dėl jos turėtų balsuoti ne vėliau kaip po savaitės.

• Andrius Kubilius pareiškė sutikęs kandidatuoti į Premjero postą tik po to, kai buvo pasirašytas "Mažeikių naftos" privatizavimo sandomis su JAV kompanija "Williams International". Jeigu sutartis nebūtų pasirašyta, "aš labai abejoju, kad dabar stovėčiau čia prieš jus", - teigė jis žurnalistams po susitikimo su Prezidentu.

• Manoma, kad absoliuti dauguma dabartinės vyriausybės narių sudarys ir naująjį Ministrų Kabinatą. A. Kubilius pripažįsta, jog daugiausia rūpesčių sukels kandidatų paieškos į ūkio ir finansų ministrus. Tačiau kandidatus jis galėsias pasirinkti nebūtinai iš konservatorių.

Parengė Jonas Jasaitis

Lietuvos ambasados ir konsulatų pranešimai UŽSIENIO REIKALŲ VICEMINISTRO POLITINĖS KONSULTACIJOS VAŠINGTONE

Spalio 29 d. Užsienio reikalų viceministras Vygaudas Ušackas pradeda savaitės trukmės vizitą JAV sostinėje Vašingtone. Numatyti viceministro susitikimai su JAV Valstybės sekretorės padėjėju Europos ir Kanados reikalams Marc Grossman, JAV viceprezidento Al Gore patarėju nacionaliniais saugumo klausimais Leon S. Fuerth, taip pat su specialiuoju JAV Prezidento padėjėju ir Nacionalinės saugumo tarybos vyr. direktoriumi Europos reikalams Antony Blinken, kitais aukštais Valstybės departa-

mento pareigūnais. Pentagono numatytas susitikimas su Gynybos sekretoriaus padėjėju pavaduotoja NATO ir Europos reikalams Lisa Bronson.

Lapkričio 1 d. viceministras V. Ušackas pusryčiaus su Senato Užsienio reikalų komiteto bei įtakingu Atstovų rūmų ir Senato narių patarėjais. Bus aptartas NATO ir Lietuvos bendradarbiavimo, padėtis Rusijoje ir kaimyninėje Baltarusijoje.

Programoje numatyti susitikimai su didžiausių JAV nevyriausybinių ir akademi-

nių organizacijų, prisidedančių prie JAV politikos formavimo saugumo ir tarptautinių santykių srityse, ekspertais (RAND, Nixon centru, Brookings institutu ir kt.). Kartu su kitais aukštais Vakarų Europos šalių diplomatais, viceministras dalyvaus Užsienio reikalų tarybos (Council on Foreign Relations) rengiamoje konferencijoje, skirtoje JAV ir Europos Sąjungos užsienio politikoje taikomų ekonominių ir politinių sankcijų aptarimui.

Rolandas Kačinskas

ŠOKIŲ ŠVENTĖS RUOŠA

Ketvirtasis XI Lietuvių tautinių šokių šventės rengimo komiteto susirinkimas įvyko Anapilyje, Mississauga. Komiteto branduolį sudaro: kopirimininkai - Vincas Piečaitis ir Ramūnė Sakalaitė-Jonaitienė, vicepirmininkė Rūta Žilinskienė, išdininkė Julija Adamonytė, sekretorė Marytė Vasiliauskiene, lėšų telkimo vajeaus vedėja Irena Meiklejohn, meno vadovai Rita ir Juozas Karasiejai. Susirinkime dalyvavo 24 talkininkai, besirūpinantys atskirais renginiais arba sritimis. Buvo atvykusi JAV LB atstovė Jūratė Budrienė. Ji pristatė

lėšų telkimo vajeaus planą, kuris bus vykdomas JAV-se per ateinančius mėnesius. Susirinkimo dalyviai apžiūrėjo ką tik išleistą, dail. G. Valiūnienės grafika papuoštą šventės plakata, kurį apipavidalino dail. S. Šileikienė.

Aukos ir skelbimai-sveikinimai leidiniui (\$200 už puslapį, \$100 - už pusę puslapio, \$50 už vizitinės kortelės dydžio skelbimą) priimami XI LTŠŠ būstinės adresu: 2185 Stavebank Rd., Mississauga, Ont. L5C 1T3. Tel.: 905-275-6505, faksu: 905 275-6755 bei e-mail: jonaitis@pathcom.com

VERSLININKŲ SUSITIKIMAI ČIKAGOJE

Šeštadienį popiet baigėsi Lietuvos verslininkų delegacijos, lydėjusios Prezidentą Valdą Adamkų kelionėje į Šiaurės Ameriką, lankymasis Čikagoje. Nepaisant to, kad sutrumpėjus vizito laikui, Prezidentas į Čikagą nebegalėjo atvykti, mums pavyko įgyvendinti visą - LR Generalinio konsulato Čikagoje ir JAV Lietuvių verslo tarybos paruoštą programą.

Verslo delegacijos veikla prasidėjo ketvirtadienio rytą jos narių susitikimu konsulate su JAV Lietuvių verslo taryba. Vėliau delegacija buvo pristatyta Čikagos regiono kompanijų vadovų klubo (Executive Club of Chicago) surengtuose priešpiečiuose. Juose Lietuvos ambasadorius Stasys Sakalauskas perskaitė pranešimą apie verslo galimybes Lietuvoje. Po to įvyko susitikimai Pasaulio Preky-

bos centre ir Čikagos regiono verslo rūmuose. Lietuvos generaliniame konsulate buvo surengtas priėmimas JAV Lietuvių verslo tarybos nariams ir JAV kompanijų, įtrauktų į susitikimų programą, atstovams.

Šį kartą bendromis konsulato ir JAV lietuvių pastangomis sudaryta programa daugiausia dėmesio skyrė ne renginiams, kuriuose visa Lietuvos verslo delegacija dalyvautų kartu, o susitikimams su JAV kompanijomis, iš anksto parinktomis kiekvienam verslininkui individualiai. Tokie susitikimai vyko visas tris vizito dienas: tiek konsulate, kur kartais net pritrūkdavo kambarių deryboms, tiek Čikagos kompanijų būstinėse. Kiekvienas Lietuvos verslininkas susitiko su kelių Amerikos kompanijų atstovais. Ne vienam iš jų

prireikė papildomai susitikti dar kartą, kad būtų galima išsamiau aptarti ryšių galimybes. Netikėti pokalbiai sąlygojo ir neplanuotus susitikimus. Maisto perdirbimo pramonės įmonių atstovai turėjo galimybę apsilankyti stambioje šios pramonės šakos technologijų parodoje, kuri tuo metu vyko Čikagoje.

Malonu pažymėti, kad Lietuvos verslininkai, išvykdamai namo, labai palankiai vertino vizito rezultatus. Beje, daliai jų nepakako trijų dienų ir teko pratęsti vizitą Čikagoje. Verslininkų nuomone, bent dalis užmegztų ryšių pavirs sutartimis, atveriančiomis kelią Lietuvos įmonėms į JAV rinką arba atnešančiomis į Lietuvą JAV technologijas.

Giedrius Apuokas
LR Generalinis konsulas
Čikagoje

PREZIDENTO A. SMETONOS MINĖJIMAS

Prisiminkime pirmąjį Lietuvos Prezidentą Antaną Smetoną - patriotą, visuomenininką, politiką, tautinės ideologijos kūrėją, lapkričio 21 d. Pasaulio Lietuvių centre, Lemonte, dalyvaudami 11:00 val. šv. Mišiose ir po jų, 12:30 val. p.p. - akademi-joje, meninėje dalyje ir pietuose. Prašome įsidėmėti šią

datą ir atvykti į minėjimą. Vietas užsisakykite, paskambinę Danai Bazienei tel. 708-636-6021 arba Irenai Kazlauskienei - 630-257-8346.

Korporacija Neo-Lithuania savo garbės nario Prezidento Antano Smetonos sukakčių minėjimo išlaidoms padengti paaukojo \$250.

Vaclovas Mažeika



LR Generalinis konsulas Čikagoje Giedrius Apuokas ir Amerikos lietuvių tautinės sąjungos pirmininkas Petras Buchas.

DOSNI DAINOS DOVANA

Spalio 15 d. į *Cleveland, OH*, Dievo Motinos parapijos salę sugrįžo vasara. Ją sugrąžino Kauno mišrus choras "Kamertonas". Choro vadovas – Algirdas Viesulas, chormeisteris Linards – Klešnieks, koncertmeisterė – Marija Čepinskienė, choro pirmininkas – Vytautas Normantas. Dvidešimt keturių dainininkų choro koncertą rengė lietuvių sambūris "Gija". Nors koncertas buvo pavadintas "Gintaro lašelį tau nešu ant delno", tai nebuvo joks "lašelis", bet tikras dainos potvynis. Tokio džiaugsmingo šurmulio jau seniai neregėjome.

Nekantariai laukti tėvynainiai atvyko su didžiuliu dainos kraičiu, aprėpiančiu visą šimtmetį lietuvių kompozitorių kūrybos: nuo Juozo Naujalio iki Zitos Bružaitės. Net trisdešimt trys dvidešimt septynių kompozitorių kūriniai! Atrodo, kad sudarant programą, kiek persistengta: koncertui parinktų dainų būtų pilnai užtekę dviem vakarams.

Programoje buvo nemaža dainų, jau seniai giliai įaugusių į lietuviškąją sąmonę. Jos ir išeivijos chorų buvo metų metais dainuojamos: Naujalio "Už Raseinių", Banaičio "Už jūrų marių", Tallat-Kelpšos "Po aukštus kalnus" ir "Kur lygūs laukai", Vanagaičio

"Malda" ir "Laisvės varpas" (pastaroji padainuota su gražiu "aidu"), Sasnausko "Kur bėga Šešupė", Gudavičiaus "Kur giria žaliuoja", Ūdrio daina iš Klovos operos "Pilėnai", Šimkaus "Šaltyšius", Tamulionio "Buvo dūda Vilniuj", "Lietuviais esame mes gimę" ir kt.

Dauguma dainų buvo atliktos "a capella", keletui jų pritarė fortepijonas, skudučiai, kartais įsiterpant solistams. Choro vadovas Algirdas Viesulas, vijurkiškai vingrus judesyje, įtaigus paaiškinimuose ir, lyg to būtų negana, malonaus balso savininkas! Sunegalavus vienam choro solistui, jis pats sudainavo minėtą Ūdrio dainą. Šis jo bandymas maloniai nustebo. Nors žodžių žabangos dainininkui buvo negailestingos, jo švelnus baritonas klausytojams patiko.

Vanagaičio giesmėj "Malda" sodriai skambėjo bosai, tyli pabaiga buvo guodžiančiai jautri, nejučiomis ištirpstanti erdvėje. Čiurlionio "Kyrie" ir Miškinio "O salutaris", atlikti vienas šalia kito, išryškino du labai skirtingus muzikinius bažnytinio teksto įgyvendinimus. Čiurlionio sunkus kūrinys dvelkė iškilinga rimtimi ir nuolankiu nusidėjėlio atsidavimu Dievo

Vytautas Matulionis

gailestingumui. Iš kitos pusės, Miškinio sudėtingas "O salutaris", su beveik nebažnytiškai užkrečiančiu džiaugsmu, greit besikeičiančia ir tiesiog šokdinančia slinktimi, vietomis panašėjo (jei toks palyginimas – įmanomas) į "Melniką" – tą liaudišką deimaniuką, kurį puikiai atlikdavo Klyvlendo "Čiurlionio" ansamblis. Beje, kai kurie choristai šiuos abu kūrinis giedojo be gaidų!

Kai kurios platesnės apimties dainos skamba įspūdingiau, atliekamos tikrai didelio choro. Toms dainoms ir čia dvidešimt keturių balsų neužteko.

Jei senosios dainos žavėjo švelnumu, tai naujesnės domino išradingumu, atidžiu ieškojimu naujų takų ir muzikinių priemonių lietuviškos dainos dvasiai įkūnyti, jai atnaujinti. Tai tikrai sunkus uždavinys, bet gražių pasiekimų šioje srityje jau turime nemaža.

Tarp įdomesnių koncerte girdėtų dainų buvo Klemenso Griauzdės "Ko liūdi", Felikso Bajoro retai dainuojama prūsų liaudies daina "Ei kilo kilo", Zitos Bružaitės "Užtekėjo saulelė", Vytauto Miškinio jau minėta "O salutaris", Lai-

mio Vilkončiaus "Gėlių kalbėjimas", smagus Benjamino Gorbulskio "Vasaros šokis", svaigiai banguojanti Algimanto Raudonikio "Jūra", veržli Nikodemo Martinonio "Jaunystė", puikiems V. Degutytės žodžiams ("...slėnio žaliai dugne aidai skaidri daina", "...saule nudegus piemenaitė murzina.") Balio Dvariono sukurtas "Raigardo šaltinėlis", šelmiškas Stasio Šimkaus "Šaltyšius" ir visada klausytojus giedriai nuteikianti Jono Tamulionio "Buvo dūda Vilniuj".

Į koncertą atvykusiems buvo ypač malonu klausytis klyvlendietės muzikės Ritos Čyvaitės-Kliorienės dainos "Viena šeima – viena tauta" (žodžiai taip pat klyvlendietės Nijolės Kersnauskaitės). Ši daina buvo sudainuota du kartus: pirmą kartą diriguojant Algirdui Viesului, o antrą – pačiai kompozitori. Abiejų muzikų vaizduotėse ji buvo suvokta gana panašiai, bet kartu išryškėjo ir maži, bet saviti skirtumai. Viesulo rankose ji skambėjo lyriškiau. Kliorienės ryžtingesni mostai šį kūrinį neišvengiamai vedė į vienintelę įmanomą viršūnę, savyje sukaupiančią visą dainos mintį reikšmingiausiam ir paskutiniame dainos žodyje – LIE-

TUVA! Klausytojai jos pastangas priėmė su karštu dėkingumu ir pasididžiavimu.

"Kamertono" dainininkai turi gerą klausą ir giliai jaučia dainuojamo žodžio prasmę bei jos svarbą dainos visumai. Balsų lygsvara gera, ypač tenorų ir bosų, nors ją protarpiais kiek "drumstė" pora stipriau prasiveržiančių sopranų. Gražūs *pianissimo*, įstojimai ir užbaigos tikslios, tik retkarčiais išsiskiriant kiek atsiliekantiems balsams. Frazės nesukapojamos į bereikšmius gabalus, bet išdainuojamos vienu atsikvėpimu, nesudarkant muzikinės minties tekės. Dėmesys dirigentui beveik visur pavyzdingas. Tvirtas kebluose sąskambiuose ir nepasimetantis slinkties painiavoje, lankčiuose vadovo mostuose, choras buvo lyg vėjo gūsių siūbuojama, bet nelūžianti nendrė. Stipriausios "Kamertono" savybės: neeilinis muzikalumas, tikslumas ir puiki tarsena.

Kadangi koncertas buvo grynai lietuviškas, daugiau lietuviškumo norėjosi matyti ir choro rūbuose. Net ir mažų mūsų tautodailės užuominų čia tikrai trūko. Nors įdomūs gabaus dirigento paaiškinimai koncertą kiek prailgino, klausytojai buvo kantrūs ir išsklidinos lietuviškos dainos taurės gėrė pasigardžiuodami.

Laiškai "Dirvai"

Vagys nusiaubė vaikų kliniką

Šiais sunkiais laikais dirbti aukštojoje mokykloje – labai nelengva. Darbas gana sunkus. Mes turime mokyti studentus, atlikti klinikinę veiklą – gydyti pacientus ir vykdyti mokslinio tyrimo užduotis. Reikia rašyti mokslinius straipsnius, ruošti metodinius leidinius studentams ir gydytojams, rengti vadovėlius. O kur dar visuomeninė veikla? Reikia rašyti straipsnius į populiarią spaudą, skaityti paskaitas visuomenei, vesti seminarus gydytojams, patarti dėl profilaktikos programų, teikti pasiūlymus dėl sveikatos apsaugos įstatymų projektų ir t.t. Ir tai dar ne viskas. O kur dar įvairiausios pareigybines instrukcijas ir kiti kalnai popierių, kurie nebetelpa į stalčius.

Mano jaunųjų kolegų atlyginimai – visai vargani, tad negali iš jų daug ir reikalauti. Taigi vos ne viską ir tenka "vežti" pačiai. O dėl vėlyvo Lietuvos biudžeto pakeitimo mano klinikoje net 50 proc. reikėjo sumažinti darbuotojų skaičių. Todėl dabar dauguma jų turi tik po pusę etato, o dirbti jiems tenka, deja, lyg turint visą pilną krūvį. Tokia mūsų gyvenimo tikrovė, kad

dar pačios iš savo algų turime atlikti ir patalpų bei įrangos remontą.

Visa tai rašau ne tam, kad pačiai savęs gaila, bet kad žmonės suprastų dabartinę varganą aukštosios mokyklos padėtį. Taigi, lyg ir turėtų būti suprantama, kad sargams, gerai apsaugai, naujoms durims ir spynomis išigyti pinigų tikrai nėra. Ir juo labiau skaudu ir gėda, kai tą patį varganą turtą, kurį taip sunku buvo surinkti, net padedant lietuviams – dantų gydytojams iš JAV, neseniai iš mūsų išvogė. Štai Dr. Leonidas Ragas pats mums ne taip seniai atvežė televizorių mokymo reikalams. O dabar viso to menko turto netekome.

Vagys įsilaužė ir nusiaubė mūsų – Kauno medicinos universiteto Vaikų stomatologijos ir profilaktikos kliniką. Tas iš visų šaltinių sunestas turtelis mums buvo labai svarbus – skirtas studentams mokyti ir vaikams gydyti. Kai pagalvoju, mums šis turtas buvo ir gana nemenkas: įvairios aparatūros netekome už 25 tūkst. litų. Kokia šlykšti vagystė! Kaip gi gali neskaudėti širdies? Bet, matyt, vagims nieko nėra švento, jei

tik galima ką nors parduoti ar pragerti.

Kai policijoje pasakiau, kad įtariame tame pačiame name gyvenusį, iš kalėjimo grįžusį kaimyną, man pasakė, kad kas 7-as Lietuvos gyventojas yra "grįžęs iš kalėjimo", bene visus tikrinsi. Kur mes nuėjome ir kur dar galime nueiti? Vienas Dievas, matyt, žino. Tik labai dėl to liūdna. Bet kaip nors ir toliau gyvenime. Turime įprasti ir išmokyti gyventi ne tik laisvėje, – laisvosios rinkos sąlygomis, bet ir tarp vagių, nusiakeltelių, kurių dauguma taip pat atsirado ne iš gero gyvenimo.

Manau, kad visos kartu

su kolegėmis kaip nors užsidirbsime ir išsigysime mums nors būtiniausią aparatūrą. Kol kas iš Stomatologų sąjungos gavome senutėlį kompiuterį, tad jau galime vieną kitą raštą atspausdinti. Patiko vienos kolegės padrašinantis žodžiai: "Nenusiminkite, yra daiktai ar jų nėra, svarbiausia, kad mes esame. O daiktus galima užgyventi. Žinoma, galima ir vėl jų netekti, betgi ar dėl to sustos gyvenimas?"

Tuo ir guodžiuosi. Esame gera komanda, geri specialistai. Turime mėgiamą darbą. Kad tik vagys ir valdžia taip skaudžiai "nepamušintų" kojų iš širdies dirbantiems.

Ačiū tiems, kurie šį mano laišką perskaitėte. Ir šiaip labai malonu, kad mūsų darbai ir vargai kam nors dar rūpi. Pasidalinta skriauda nėra jau tokia didelė ar tokia sunki. O taip norėtusi, kad vieni kitus galėtume pradžiuginti koku nors, kad ir nedideliu džiaugsmu, šviesia viltimi. Tikiu, kad taip ir bus. Tegul gera nuotaika ir tikėjimas Gėriu visada būna su Jumis.

Pagarbiai

Dr. Simona Milčiuvienė
Kauno Medicinos
universiteto
Vaikų stomatologijos
ir profilaktikos klinikos
vadovė

REMKIME SAVUS KUNIGUS

Artėjant Vėlinėms, iš įvairių misijų ir vienuolynų gauname raginimus prisiminti savo mirusius artimuosius šv. Mišiomis. Kaip dera katalikams, tai ir darome, remdami dažniausiai ne lietuvių kunigus. Tačiau ar mums, lietuviams, siunčiant aukas šv. Mišioms bet kuria intencija, nederėtų atiduoti pirmenybę savo tautybės dvasiškiams, esantiems mūsų kaimynystėje arba net Lietuvoje ar Romo-

je? Juk turime ir lietuvių tėvų jėzuitų, ir pranciškonų, ir moterų vienuolynų, kuriuos sveitintaučiai vargiai ar remia. Nors Dievo vynuogyne visų tautybių darbuotojai vienodi, bet taisyklė "Savi – pas savus" daug kur taikoma. Nepamirškime savų lietuvių kunigų.

Nors iš Anglijos į Ameriką atvykau 1962 metais, vis dar susirašinėju su kunigu Valentinu Kamaičiu. Jis 1953

metais kaip ką tik išventintas kunigas iš *Maynooth*, Airijos atvyko į *St. Chad's* parapiją *Manchester*. Čia aptarnavo ne tik airius ir anglos, bet ir *Manchester* bei *Bradford* apylinkių lietuvių.

Prieš savaitę gavęs iš jo laišką sužinojau, kad jis, susilpnėjęs sveikatai, išėjo į pensiją. Gyvena nebe *St. Chad's* parapijos klebonijoje,

(Nukelta į 7 p.)

Jaunimo puslapis

Lietuvos kaimo istorijos

KAIP POVILIUKAS VOS NENUSKENDO "PALANGOS JŪROJ"

Kaimelio žmonės susirodė vienai dienai į Palangą. Kelionės organizatorė iš gailėsčio pavadino jūros ir kurorto pasižiūrėti ir Poviliuką. Poviliukas gyveno pas savo senelę, kuri jį išlaikė iš savo pensijos. Jis pasiskolino iš kaimynės 30 litų ir linksmas išvažiavo. Tačiau kai sutartą valandą visi susirinko prie autobuso namo vykti, Poviliukas nepasirodė.

Kelionės organizatorė keturias valandas naršė po kavines, parduotuves, paplūdimį, gelbėjimo stotis, policijos postus, per ašaras kelio nematydama, planuodama kaip dabar Poviliuką, dar neišsiėmusį paso ir beturtį, reikės palaidoti...

– Dingo berniukas, ar nematėte berniuko? – guodėsi ji visiems.

– Kiek jūsų berniukui metų? – klausdavo pareigūnai.

– Dvidešimt..., – kūkčiojo ji.

– Tai jau nebe berniukas, o išaukęs bernas, – juokėsi pareigūnai ir ramino: atsiras, matyt, ne jūroj nuskendo, o gražios mergaitės glėby.

Buvo paskelbta paieška, o gimtojo kaimo žmonės spėjo: gaus ekskursijos orga-

nizatorė kalėjimo ar ne, kad berniuką pradangino.

Tas berniukas tris dienas Palangoje, pasak jo, "per tvoras muzikos klausėsi, diskotekas lankė". Kai visus litus išleido, nuėjo į policiją ir "prisidavė": nuo savo grupės atsilikęs. Tegul atvažiuoja kraštiečiai jo namo parsivežti.

Atvažiuo ekskursijos organizatorės vyras. Žinoma, labai supykęs. Pastatė mašiną pas vieną pažįstamą ir nuėjo į policijos postą ieškoti Poviliuko. Apsidžiaugė Poviliukas ir iš to džiaugsmo sušu-

ko:

– Dėde, ar tu mane atvažiavai į namus parvežti?

– Ne, aš pėsčias atėjau. Ir galėsime dabar abu kulniuoti į namus, – atsakė jam "dėdė".

– Dėde, tu juokauji, – išraudęs pralemeno Poviliukas.

– Ši kartą parvešiu, bet žinok, galgone, kad turėsi man daržę nukasti su kastuvu bulves ir nurauti lauke 3 arus burokų.

– Dėdė, viską padarysiu, tik parvežk mane namo.

Taip per visą Lietuvą jį, saulėje gražiai įrudusį, į savo kaimelį kaimynas ir parvežė.



Šv. Kazimiero lituanistinės mokyklos (Cleveland, OH) mokytoja Audronė Majorovienė akomponuoja šokiams.

Vilijos Klimienės nuotr.

SVEČIUOSE – VILNIAUS "LIETUVIŲ NAMAI"

JUK NE MAN

ŠIS SIAUČIANTIS PASAULIS

Antanas Gubanas

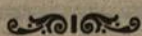
Juk ne man šis siaučiantis pasaulis,
Juk ne man šis siaučiantis žvėris.
Žemės žmonės mėgsta skaisčią saulę,
Žemės žmonės miega naktimis.

Aš vaiduoklis, pasiklydęs rojų,
Aš dvasia, klajojanti naktim,
Aš ateivis, žiūrintis pro rūką,
O, brangus keleivi, patikėk manim.

Štai ir žvaigždės žybsi meiliai,
Aš nemiegu – jau vėlu.

Kaip gi aš galiu miegoti,
Jeigu miegas be sapnų?

Štai pagaunu baltą miglą,
Nusileidžiu pragaran,
Vėl pakylu – visur sninga –
Mintimis grįžtu laikan.



Remkime savus kunigus

(Atkelta iš 6 p.)

bet vienuolių seselių prižiūrimoje senelių prieglaudoje Prestwich, netoli Manchester. Po klubo operacijos neseniai grįžęs iš ligoninės, tad dar vaikšto su ramentais. Bet jis nenusimena. Tikisi, kad ir iš čia galės darbuotis tarp lietuvių, kaip iki šiol.

Manau, kad "Dirvos" skaitytojams, gyvenusiems Anglijoje, bus įdomu sužinoti jo adresą, kad galėtų pasiųsti jam linkėjimus ir paramą:

Rev. V. Kamaitis, Nazareth House, Scholes Lane, Prestwich, Manchester, M25 0NU, ENGLAND.

Leo Venckus

TYLA

Antanas Gubanas

Tyla. Ji spengia ausyse.
Tyla girdisi visur. Net danguje ji plaukia kartu su debesimis, mėlynuoja ore. Gryna tyla.

Staiga ji prakiūra, suplyšta. Išslenka nedidelis triukšmas – paukščio giesmelė. Ji labai tinka tylai, pritampa prie jos, lyg koks papuošalas. Bet tyla išstumia šį triukšmą, nes ji stipresnė. Tyla viešpatauja. Ji paima paukštį į savo permatomas rankas ir įkiša į maišą. Dabar giesmės nebesigirdi...

Po kurio laiko tylos maišą pradeda pjauti... laikrodžio rodyklė. Tai vyksta tyliai, bet atkakliai. Šie garsai jau girdimi maiše. Rodyklės pjovimas – monotoniškas, Gal tai todėl, kad tyla įsiklausytą į šį menką triukšmą ir nepastebėtų laiko išiveržimo? Bet tyla nepasiduoda, jos permatomos rankos nustumia laikrodį, užsiuva maišą. Dabar niekas nebeprasiverš pro tą storą drobę.

Naktis. Neužmiegu. Tyla triukšmauja...

Neseniai atvykusiems į Ameriką IMIGRANTAI IR PABĖGĖLIAI



Raimonda Mikatavagė
42

KNYGOS, KURIAS VERTA PERSKAITYTI

(Prieš pirkdami pasitirkite, ar šių knygų nėra bibliotekoje)

* **Practical Guide to Practically Anything**, by Peter Bernstein and Christopher Ma, Random House, NY. Puikus žinių apie pinigų, keliones, mokslą, pramogą, stambius pirkinis šaltinis.

* **Hello! USA: Everyday Living for International Residents and Visitors**, by Judy Priven, Hello! America, Inc., 5310 Connecticut Ave., NW., # 18, Washington, DC 20015 (tel. 1-202-966-9385). Žinios neseniai atvykusiems.

* **Speaking of Survival**, by Daniel B. Freeman, Oxford University Press. Užsakymų skyrius (Order Department), 2001 Evans Road, Cary, NC 27513 (tel. 1-800-451-7556). Patarimai, kaip

suprasti svarbias gyvenimo sritis anglų kalbos pradžiamokslams.

* **Speaking up at Work**, by Catherine Robinson, Oxford University Press. Užsakymų skyrius (Order Department), 2001 Evans Road, Cary, NC 27513 (tel. 1-800-451-7556). Pokalbiai darbo temomis vidutinio sunkumo anglų kalba.

* **Short Cuts: An Interactive English Course**, by James Mentel, Glencoe / McGraw – Hill, P.O. BOX 543, Blacklick, OH 43004 (tel. 1-800-624-7294). Anglų kalbos vadovėlis pradedantiesiems, puikiai tinka lavinti klausymosi, kalbėjimo, skaitymo ir rašymo įgūdžius.

* **Immigration Made Simple**, by Barbara Brooks Kimmel and Alan M. Lubiner, Esq., Next Decade, Inc., 39 Old Farmstead Road, Chester, NJ 07930 (tel. 1-908-879-6625). Lengvai suprantama kalba parašytas vadovas, kaip imigruoti į JAV.

* **Citizenship Made Simple**, by Barbara Brooks Kimmel and Alan M. Lubiner, Esq., Next Decade, Inc., 39 Old Farmstead Road, Chester, NJ 07930 (tel. 1-908-879-6625). Lengvai suprantama kalba parašytas vadovas, kaip gauti JAV pilietybę.



Šv. Kazimiero lituanistinėje mokykloje Klyvlende (Cleveland, OH). Mokytoja Aušrinė Širvinskienė aiškina tautinių šokių judesius. Aiškinimą stebi mokinė Jūlytė Totoraitytė.

Vilijos Klimienės nuotr.

Amerikos Lietuvių Tautinėje sąjungoje

POKALBIS APIE TAUTINĘ SPAUDĄ

Spalio 12 d. į *Cleveland, OH* atvyko Amerikos lietuvių tautinės sąjungos (ALTS) Centro valdybos nariai: pirmininkas P. Buchas, vicepirmininkai – inž. Eugenijus Bartkus ir Vaclovas Mažeika, išdininkas Oskaras Kremeris. Viešbučio "Hampton Inn" pasitarimų ("Lake Erie") kambaryje įvyko jungtinis ALTS ir "Vilties" draugijos valdybos (A. Matulionis, V. Stankus, V. Klimienė) posėdis, skirtas tautinės spaudos rūpesčiams aptarti. Jam pirmininkavo P. Buchas. Pažymėjęs, kad ruoštis išvažiuojamajam posėdžiui buvo pradėta beveik prieš metus, jis suteikė žodį šių eilučių autoriui. Pateikiu pranešimo, skaityto šiame posėdyje, ištrauką:

"Gyvename tokį laikmetį, kai labai greitai keičiasi skaitytojų karta. Tačiau negalima pasiduoti nusivylimui. Savaitraštis gali išlikti ir net šiek tiek sustiprėti. Galima rasti naujų skaitytojų tarp Antrojo pasaulio karo pabėgėlių vaikų ir tarp neseniai atvažiavusių į Ameriką. Galima bandyti išplėsti skaitytojų ratą Lietuvoje. Tačiau reikia tobulinti ir net gerokai keisti laikraščio turinį, atsakyti į tuos klausimus, kuriais domisi jaunesni skaitytojai. Be to, reikia laikraštį plačiau reklamuoti ir lėšų telkimo vėjus rengti."

"Vilties" draugijos valdybos pirmininkas Algirdas Matulionis supažindino su pagrindiniais valdybos darbais ir sumanymais, užsiminė apie pašto tarnybų veiklos nesklaidumus. Skaitytojai skundžiasi, kad lietuviškoji spauda pristatoma labai pavėluotai. Apie laikraščio dabartį ir ateitį pasisakė "Vilties" vicepirmininkas dr. Viktoras Stankus.

Po to pasisakė kiti posėdžio dalyviai. Jie išdėstė savo

nuomonę apie savaitraščio dabartį ir perspektyvas, pateikė klausimus bei pasiūlymus. Labai teigiamai įvertinta tai, kad "Dirvoje" įkurtas "Jaunimo puslapis", o į rašančiųjų būrį įsijungė nauji, įdomūs autoriai. Kalbėta apie būtinybę ir toliau išlaikyti savaitraštyje taisyklingą lietuvių kalbą ir neišleisti nereikalingų svetimžodžių, kurių gausybę matome kai kuriuose leidiniuose, o ypač – dabartinėje Lietuvos spaudoje.

Mažėjant vyresniosios kartos autorių skaičiui, reikia ieškoti naujų galimybių, leidžiančių išsamiau atspindėti lietuviškųjų telkinių gyvenimą. Vicepirmininkas V. Mažeika pažymėjo, kad pagrindinis tikslas – leisti "Dirvą" be jokio sustojimo, kaip ir ligi šiol. Būtina išsilaikyti perinamuoju laikotarpiu. Jis pritarė sumanymui suburti patariamąją grupę – visuomeninę redakcinę kolegiją, pagyrė "Jaunimo puslapį", skatino ir toliau ieškoti galimybių atnaujinti laikraščio turinį.

Vicepirmininkas E. Bartkus, nurodęs, kad "Dirva" tarp išeivijos leidinių užima gana stiprias pozicijas ir yra skaitytojų gerai vertinama, nepritarė pasiūlymui atkurti redakcinę kolegiją. Jis priminė apie praeityje jau buvusią nesėkmingą tokios kolegijos veiklos patirtį ir siūlė apsiriboti rėmėjų grupės telkimu. E. Bartkaus nuomone, aprašant mūsų telkiniuose vykstančius renginius, verta nurodyti kiek tik galima daugiau asmenų, prisidėjusių juos ruošiant, pavardžių. Tai, kad žmonės randa savo pavardę laikraštyje, skatina juos aktyviau dalyvauti visuomeniniame gyvenime.

Gana daug darbų reikia atlikti, siekiant kuo geriau panaudoti spaudos platinimo

vajaus teikiamas galimybes skaitytojų būriui išplėsti. Siūloma visuose pagrindiniuose lietuvių telkiniuose įsteigti "Dirvos" rėmėjų grupes, kurios rūpintųsi prenumeratos platinimu, organizuotų skaitytojų susitikimus su redaktoriais ir įdomesniais, dažniau rašančiais autoriais, rengtų temines literatūros, istorijos ir politikos popietes. Užsiminta apie galimybę rasti re-

dakcijai patogesnes patalpas, kuriose tilptų ir jos biblioteka bei archyvas. Būtina netrukus sudaryti "Dirvos" 85-mečio minėjimo komitetą ir jau dabar pradėti ruoštis šiam jubiliejui.

Izd. O. Kremeris paaiškino, kad lėšų telkimo vajaus "Dirvai" paremti nebuvo jau 10 metų. Paskutiniajam vajui, kuris sutapo su pasirengimu savaitraščio 75-ųjų metinių minėjimui, sėkmingai vadovavo Irena Kriaučeliūnienė.

Posėdžio pabaigoje visus

pasisakymus apibendrino pirmininkas P. Buchas.

Kitą dieną ALTS valdybos nariai apsilankė redakcijoje, apžiūrėjo patalpas, domėjosi, kaip daromas savaitraščio maketas, kaip ir per kiek laiko spaudai paruošiamos nuotraukos. Didžiausias tokių susitikimų privalumas – galimybė praktiškai susipažinti su laikraščio leidyba, pasikeisti nuomonėmis, išryškinti labiausiai spęstinas problemas.

Jonas Jasaitis

RUOŠIAMAS PREZIDENTO ANTANO SMETONOS MINĖJIMAS ČIKAGOJE

Edvardas Šulaitis

Jau nuo praėjusio pavasario Čikagoje veikia komitetas, rengiantis Lietuvos prezidento Antano Smetonos 125-ųjų gimimo ir 55-ųjų mirties sukakčių minėjimą. Minėjimo iniciatoriai – Amerikos lietuvių tautinės sąjungos valdyba – pakvietė visuomeninę Ireną Kriaučeliūnienę vadovauti šiam komitetui. Komitetas veikia savarankiškai. Jį sudaro įvairių organizacijų ir spaudos atstovai: D. Bazienė, I. Kazlauskienė, O. Kremeris, M. Marcinkienė, L. Maskaliūnas, V. Mažeika, J. Mikulis, B. Nainienė, P. Povilaitis, E. Šulaitis, J. Žygas.

Minėjimas rengiamas lapkričio 21 d., sekmadienį, Pasaulio lietuvių centre Lemonte. Tos dienos rytą, 11 val. įvyks šv. Mišios. Jas laikys ir pamokslą pasakys kun. A. Paliokas. Po pamaldų vyks akademinė minėjimo dalis, kuri prasidės 12.30 val. apatinėje – Lietuvių fondo salėje. Čia pasirodys du pagrindiniai kalbėtojai: "Draugo" vyr. redaktorė D. Bindokienė ir inž. J. Jurkūnas.

Po kalbų bei kitų programos punktų seks pietūs. Užsakymus priima Irena Kazlauskienė (tel. 630-257-8346) ir Dana Bazienė (708-363-6021) Bilių kaina – 17 dol. suaugusiems ir 10 dol. – vaikams. Išlaidų sąmata siekia tūkstantį dolerių. Planuojama išleisti ir minėjimui skirtą suvenyrinį leidinį.

Jau yra buvę bent trys šio komiteto posėdžiai ir, kaip atrodo, visus pasiruošiamuosius darbus baigiame atlikti. Plačiau apie visą minėjimą ir jo programą dar bus rašoma vėliau, kitame straipsnyje. O šį kartą norime pažvelgti į prez. A. Smetonos 125-ųjų gimimo metinių minėjimus Lietuvoje. Ten šiemet šis valstybininkas buvo plačiai pagerbtas.

Apie pirmąjį Lietuvos prezidentą A. Smetoną daug rašė didžioji Lietuvos spauda. 1874 m. rugpjūčio 10 d. gimęs A. Smetona, buvo prisimintas jo gimtinėje – Ukmergės rajone esančiame Užulėnio kaime rugpjūčio 8 d. Prie miestelyje esančios šv. Antano Paduviečio bažnyčios susirinko, suėjo tiek daug žmonių, kad jie vos sutilpo. Tarp jų buvo ir iš Klyvlendo atvykęs prezidento vaikaitis – pianistas Antanas Smetona. Minėjimo metu dabartinio Lietuvos prezidento Valdo Adamkaus kalbą susirinkusiems perskaitė jo atstovas Remigijus Gaška.

Minėjime kalbėjo Seimo

ir Vilniaus apskrities bei Ukmergės rajono atstovai, kurie išsakė daug gražių žodžių apie pirmąjį Lietuvos prezidentą. Buvo pranešta, kad rūpinamasi atkurti buvusią gimtąją prez. A. Smetonos sodybą. Prieš pat minėjimą buvo užbaigtas tos sodybos maketas, vaizduojantis, kaip ta sodyba turėtų atrodyti. Tik tam darbui tuo tarpu dar nėra lėšų.

Šio minėjimo metu buvo pasiūlyta iš JAV į Lietuvą perkelti A. Smetonos palaiškus, o prie buvusio jo dvaro pastatyti jam paminklą. Taip pat buvo išsakyta mintis, kad netoli dvaro būtų įkurtas Tautos vienybės parkas, kuris būtų atsakymas organizuojamam Grūto parkui.

Apie prez. A. Smetoną rugpjūčio 10 d. per Lietuvos televiziją buvo perduota laida. Filmuoto pasakojimo autoriai – Petras Garnys ir Vytautas Balsys čia pateikė gana įsimintiną šio žymiojo Lietuvos valstybininko portretą.

Pirmojo Lietuvos prezidento 125-sioms gimimo metinėms išleistas ir proginis vokas. Gimimo metinių proga, rugpjūčio 10 d. Ukmergės rajono centriname pašte korespondencija buvo ženklinama jubiliejiniu antspaudu. Kaip žinoma, 1994 m. vasario 16-ją vieno lito vertės pašto ženklas su A. Smetonos portretu buvo išleistas Lietuvoje.



"Vilties" draugijos valdybos ir Amerikos lietuvių tautinės sąjungos Centro valdybos jungtinis posėdis Klyvlende (*Cleveland, OH*). Sėdi (iš kairės): "Vilties" vicepirmininkas dr. Viktoras Stankus, Vilija Nasvytytė-Klimienė, ALTS CV pirmininkas Petras Buchas, vicepirm. inž. Eugenijus Bartkus, izd. Oskaras Kremeris, vicepirm. Vaclovas Mažeika. Stovi: "Vilties" valdybos pirmininkas Algirdas Matulionis ir "Dirvos" redaktorius Jonas Jasaitis.

Tradicinė, kasmet Fronto Bičiulių ruošiama

LITERATŪROS POPIETĖ

Įvyks 1999 m. gruodžio 5 d., sekmadienį – 12 val. (po pamaldų) Šv. Kazimiero parapijos salėje.

Programa – su pletumais.

Programoje dalyvaus trys žinomi poetai:

Bernardas Brazdžionis, svečias iš Lietuvos – poetas ir prozininkas **Albinas Bernotas** ir **Pranas Visvydas**.

Laukiame visų literatūros mylėtojų – kaliforniečių ir svečių iš kitur.

MADŲ PARODA



Vladas Vijeikis

Mano draugas Florijonas man sako:

– Įspėk, kur aš buvau pirmą kartą.
– Kalėjime.
– Ten jau esu tūjęs.
– Nakvojai Linkolno lovoje?
– Neturiu tiek pinigų ir pažinčių Baltuose rūmuose. Neįspėsi. Buvau madų parodoje.

Kadangi madų parodas mačiau tik televizijoje ir dar tokias, kad patamsyje susitikęs iš baimės numirtum, tad buvo įdomu išgirsti Florijono įspūdžius.

– Kas ten tave nutempė? O gal nuo tigro bėgdamas pakliuvai.

– Žmona nutempė į "Seklyčią". Labai spyriaisi, bet žadėjo visokias sankcijas paskelbti, tad nusileidau. Žiūriu prisirinkę daug moterėlių, ištroškusių apie paskutines madas sužinoti.

– O vyrų ar buvo?

– Buvo. Muzikas, kuris muzikos garsais madas lydėjo ir fotografas, kuris iškilmes įamžino. Tiesa, buvo dar vienas. Šis atrodė, savu noru atvykęs. Na, ir aš. Daug madų rodė. Ir vakarinius, ir popietinius, ir su kokiais į bažnyčią ar į turgų eiti, tik apatinių nerodė. Turiu pripažinti, kad baimę keliančių parėdalu nebuvo. Nei pertrumpų sijonų, nei perdidelių išpiovų. Santūriai, kaip dera kukliai,

gerai lietuvaitei.

Florijonas, atrodo, parodoje daug išmoko, nes kalbėjo kaip žinovas. O jis tęsė toliau.

– Ir spalvos akių nedrasė. O aš pirmą prizą atiduodčiau tai poniai, kuri pati drabužius pasisiuvo. Tai bent turtas ta moteris. Gal ji ir vyrui kelnes pasiuva. Įsivaizduoji, koks malonumas paskutinės mados kelnėmis vilkėti. Dar turiu pridėti, kad pertraukos persivilkimui buvo gana trumpos. Mano žmona, kai velkasi, tai belaukdamas porą knygų galiu perskaityti. O kalbant apie žmoną. Ji visoms plojo ir į mane ne tai prašančiu, ne tai išmetinjančiu žvilgsniu žvilgčiojo. Dabar bijau, kad ta madų paroda nebūtų didelę įtaką padariusi. Ims daugiau mados mis negu šeimos židiniu rūpintis.

– Patark, kad pati pasiūty, kaip anoji, kuriai pirmą prizą teikė.

– Gyveni Utopijoje. Mano žmona adatos nuo šakutės neatskiria. O rodosi taip paprasta. Paėmei gabalą audeklo, išpiovei tris skyles. Dvi mažesnes rankom ir vieną didesnę – galvai. Štai tau ir nauja mada. Gali Paryžiuje rodyti.

– O vyrai ar nerodė madų?

– Ne, nebuvo.

– O tu galėjai save parodyti. Pereito šimtmečio švaras ir kelnės iš "Salvation Army" krautuvės.

Čia turėjo būti juokelis, bet Florijonas net nenusišypsojo. Paskui mudu aplamai apie madas pasikalbėjome. Urvinis žmogus madom nesirūpino. Ta paliudija piešiniai urvuose. Atrodo, kad ir egiptiečiai per tūkstančius metų vienodai vilkėjo. Graikijoje moterys apsispūdavo paklo-



Amerikos Lenkų kongreso (ALK) *Ohio* apygardos 50-mečio šventėje. Iš kairės: Dr. Viktoras Stankus, Lenkijos konsulas Niujorke *Wieslaw Nowicki*, ALK apygardos prezidentas *John Borkowski*, *Broadview Heights, OH* meras *Leo H. Bender*, JAV LB *Cleveland, OH* apylinkės pirmininkas, Dr. Raimundas Šilkaitis.

"LIETUVIŲ SODYBA" ATŠVENTĖ 15 METŲ VEIKLOS SUKAKTĮ

Rugsėjo 22-ąją suėjo 15 metų nuo tos dienos, kai į ką tik pastatytą Lietuvių sodybą atvyko pirmasis gyventojas a. a. Viktoras Alis. Federalinės valdžios lėšomis vykdyta statyba užbaigta po 3 metus trukusio keletos pasišventusių žmonių įtempto darbo. Šiems žmonėms vadovavo a. a. Bronius Snarskis. Sukaktį Sodyba paminėjo iškilmingai. Minėjime dalyvavo aukšti federalinės valdžios pareigūnai: – HUD atstovė *Frances Meinke* ir *Willoughby* miesto meras *David Anderson*. Sveikinimo kalbose jie pasidžiaugė pavyzdinga Lietuvių Sodybos – pensininkų namų veikla. Kongresmenas *Steve LaTourette*, negalėjęs šiose iš-

de, susegdavo, kad nenukristų ir madų nesivaikė. Tik paskutiniaisiais šimtmečiais atsirado kasmetinės mados. O kas gi tas madų popiežius, kuris įsako sijonams ilgėti ar trumpėti ir kokio didumo išpiovas daryti?

kilmėse dalyvauti dėl svarbių darbų Vašingtone, Sodybai atsiuntė plaketę su "*Congressional Recognition*" pažymėjimu. Tai jau ne pirmas toks ypatingas pažymėjimas, gautas iš JAV Kongreso.

Minėjime dalyvavo daug svečių, tarp kurių buvo BALF'o Klyvlendo (*Cleveland, OH*) skyriaus pirmininkas Vincas Apanius su ponija, "Vilties partnerystės" koordinatorius Dr. Gintautas Sabaitis su ponija bei Lietuvių sodybos patikėtinis Algis Žukauskas.

Sodybos administratorė Dana Čipkienė ypatingai prisiminė ir paminėjo a. a. Bronių Snarskį, kuris dėka savo didelio pasišventimo, išminčiai vadovaudamas, sukūrė Sodybą. Jis ir kiti mirusieji Sodybos patikėtiniai buvo prisiminti tylos minute. Po to padėkota visiems patikėtiniais, kurie savo darbu prisideda, kad saulėlydžio sulaukusiems vyresniesiems būtų geresnis gyvenimas.

Per šį penkiolikos metų laikotarpį amžinybėn iškeliaavo 73 gyventojai. Tų, kurie čia gyvena nuo pat Sodybos įsikūrimo, nedaug ir beliko.

Sodyba džiaugiasi savo naujausia gyventoja – meninke Birute Gedviliene, kuri pasekė savo sesučių – Aldonos Ambrazienės ir Danutės Mikoliūnienės, jau beveik porą metų išbandžiusių Sodybos gyvenimą, pavyzdžiu. Pasak jų, jeigu būtų žinota, kad čia toks malonus ir nerūpestingas gyvenimas, jau seniai būtų atvykusios. Meninkė Birutė Gedvilienė apdovanojo Sodybą nepaprastai gražiais paveikslais. Už tai jai Sodyba labai nuoširdžiai dėkoja. Dabar čia lankytojus dažnai galima matyti kaip meno galerijoje, kai jie, lydimi savo artimųjų, gėrasi šiais

paveikslais.

Sodybos gyventojai čia yra viskuo aprūpinti. Administratorės pastangomis išrūpinti visokie patarnavimai tiems gyventojams, kuriems jau reikalinga pagalba, įvairūs sveikatos bei namų ruošos patarnavimai. Esant reikalui, pagalbininkės padeda seneliams ir nusimaudyti. Mūsų tikslas – padėti gyventojams kuo ilgiau išsilaikyti nepriklausomais, kad nereikėtų persikelti į nusenusiųjų globos namus. Šiuos patarnavimus gauname iš vietinės ir federalinės valdžios.

Sodyboje kiekvieną savaitės dieną vyksta įvairūs užsiėmimai, kuriuose gyventojai dalyvauja pagal savo pageidavimą. Čia vyksta tapybos ir rankdarbių pamokos, kūno kultūros užsiėmimai, žaidimai, rodomi kino filmai ir t.t. Tačiau labiausiai visų mėgiama kasavaitinė filosofijos pamoka – pokalbiai, kuriuos profesionaliai praveda Sodybos prižiūrėtojas Leonardas Kedys. Jo pamokose mus "aplanko ir skelbia išmintį" Platonas, Sokratas, Dekartas ir kiti mūsų gilių praeities išminčiai. Sodybos gyventojai bei šių pašnekesių lankytojai svečiai, gali palyginti ir pagilinti savo žinias. Planuojame netrukus pradėti mėnesinės "apvalaus stalo" diskusijas lietuvių kalba su pakviestais svečiais visiems Klyvlendo ir apylinkių lietuviams.

Švenčiame ir metines šventes, parengdami jas atitinkančią programą. Kasmet iškilmingai sutinkame Naujuosius Metus. Į tokius sutikimus atvyksta ir daug svečių. Tikimės linksmi ir įdomiai sutikti 2000 metus. Linkime visiems linksmų ir laimingų Kristaus gimimo 2000 metų.

Dana Čipkienė



"Lietuvių sodybos" 15-mečio sukakties minėjime. Iš kairės: sodybos administratorė Dana Čipkienė, patikėtinių tarybos narys Algis Žukauskas, *Cleveland, OH* HUD įstaigos atstovė *Frances Meinke* ir *Willoughby, OH* miesto meras *David Anderson*.

"DIRVOS" ILGAMETĖS DARBUOTOJOS JUBILIEJUS

Sofija Juozapaitienė, išdirbusi "Dirvos" redakcijos administratore 20 metų, mini gražią amžiaus sukaktį – savo 80-ąjį gimtadienį. Ji gimė 1919 m. lapkričio 2 d. Rusijoje, Viazmos mieste. 1921 metais su tėvais grįžo į Lietuvą.

1937-aisiais ji baigė Panevėžio mergaičių gimnaziją, o kitų metų rudenį įstojo į Kauno gailestingųjų seserų mokyklą (dabar vadinamą Medicinos mokykla). Ją baigus 1940 metais, toliau dirbo Kauno Raudonojo Kryžiaus ligoninėje iki pat pasitraukimo į Vakarus. Vokietijoje susidarius karo pabėgėlių stovykloms, Sofijai teko dirbti su dr. Armanavičiumi. Savo žinioje jie turėjo 9 stovyklų

ambulatorijas.

1949 m. atvyko į Ameriką. Apsigyveno Klyvlende (Cleveland, OH). Keletą metų dirbo Universitetinėje ligoninėje. Tuo laiku buvo įsteigta Lietuvių gailestingųjų seserų organizacija. Jos pirmininke tapo g.s. Izabelė Stankaitienė, o narėmis – seselės, baigusios kursus Lietuvoje: Sofija Juozapaitienė, S. Baltrukėnienė, G. Aželienė, D. Širvaitienė, T. Šontienė, a. a. L. Nagevičienė ir kitos.

1969 metais "Dirvos" redaktorius Vytautas Gedgaudas pakvietė Sofiją administratorės pareigoms. Šį kvietimą ji mielai priėmė. Kiek vėliau jai dar teko padirbėti prie "ekspedicijos" – tvarkyti laikraščių išsiuntimą. Su re-

daktoriumi V. Gedgaudu Sofija gražiai ir sutartinai dirbo 20 metų. Šis darbas jai buvo malonus.

Ir dabar kiekvieną savaitę ji skaito "Dirvą" nuo pirmojo iki paskutinio puslapio. Maloniai prisimena buvusius "Dirvos" bendradarbius: Nijolę Maželiene, Henriką Macijauską, Vincą Urbaitį, a.a. Praną Mainelį, a.a. Juliją Kazėną ir kitus. Džiaugiasi, kad ir dabar, redaguojant "Dirvą" Dr. J. Jasaičiui, savaitraštis tobulėja ir yra labai įdomus.

Sofija priklauso Lietuvių pensininkų klubui. Savo jubiliejaus proga ji siūnia nuširdžiausius linkėjimus visiems buvusiems ir dabartiniams "Dirvos" darbuotojams bei talkininkams, rėmėjams ir

skaitytojams.

Jau šį mėnesį "Dirva" įžengs į 85-uosius savo leidimo metus. Ponia Sofija kviečia visus įsijungti į pasiruo-

šimą šiam gražiam jubiliejui. Juk tai bus ne tik savaitraščio, bet ir visų jos skaitytojų – didelio lietuvių būrio šventė.
K. J.



Buvusi ilgametė "Dirvos" administratorė Sofija Juozapaitienė pasitinka savo jubiliejinį gimtadienį.



Archyvinė nuotrauka iš Sofijos Juozapaitienės albumo. Gailestingoji seselė Sofija savo pirmojoje darbovietėje – Kaune, Raudonojo Kryžiaus ligoninėje 1941 metų pradžioje. Kairėje – dr. Finkelšteinas.

VERTA APLANKYTI

Parinko Gerardas Juškėnas

• Lapkričio 3 d., 8 v.v. – Klyvlendo Muzikos instituto buvusių auklėtinių koncertas. Įėjimas – laisvas. The Cleveland Institute of Music, Gala Alumni Recital. Dalyviai: Yolanda Kondonndasis, arfa; Cavani styginis kvartetas; Kathryn Brown, pianistė. 11021 East Blvd. Tel. 216/791-5000.

• Lapkričio 6 d., 1:30-3 v. p.p. – Iškyla Ohio & Erie Canal Resrv. Out and About. Canal Way Ctr., iš East 49th St., Cuyahoga Hts. Tel. 216/206-1000.

• Lapkričio 6-7 d., 10 v.r. – 5 v. p.p. Šventinių dovanų pardavimas. JoAnne Gabriel's Holiday Sale. Chagrin Falls Armory, 7600 East Washington St., Chagrin Falls. Įėjimas – \$2.50.

• Lapkričio 14 d. 11:30 v.r.-3:30 v.p.p. Šv. Jurgio parapijos Rudens šventė. Joje gros orkestras, viešės JAV kongresmenas J. Shimkus, bus įvairūs laimėjimai, pietūs ir loterija. 6527 Superior Ave. Apsauga automobiliams – šventoriuje.

• Lapkričio 15 d., 8 v.v. – Dorothy Lungmus skaidrės iš kelionės Naujojoje Zelandijoje. New Zealand Land of the White Cloud. Cleve Metroparkų rytinio foto klubo sueiga. Mielai laukiame svečių! North Chagrin Nature Ctr., Sunset Ln. iš Rt. 91 (SOM), Mayfield Vlg. Tel. 440/473-3370.

• Lapkričio 18 d., 5:30 v.p.p. – nemokama paskaita apie moterų sprendimus. Women in Appointed Office / YWCA. Developing Your Game to be a Decision Maker. Mather Mansion, 2605 Euclid Ave. Reserv. tel. 440/646-9849 arba 216/881-6878.

• Lapkričio 18 d., 6:30 v.v. Investorių kompiuteriai. Nat'l Assn. of Investors Corp. NAIC: "Investors Computer Tool Kit". Lakeland Community College, 7700 Clock Tower Dr., Kirkland. Reserv. tel. 440/449-1427.

• Lapkričio 18-21 d.: ketvirtadienį – 10-8 v., penktadienį ir šeštadienį – 10-10 v., sekmadienį – 10-6 v. – kalėdinis junginys. Christmas Connection. Kalėdų senelis, patarimai, kaip papuošti eglutę ir patalpas. 45 pėdų kalėdinė eglė, maisto mugė, žaidimai vaikams, pasilinksminimas šeimoms, 950 stalų su meno rankdarbiais. Bilietai: \$8.50 – suaugusiems, \$7.50 senoliams, \$4.00 vaikams. I-X Center, 6200 Riverside Dr. Tel. 440/835-9627.

• Lapkričio 19 d., 7-9:30 v.v. – laukiniai gyviai nuo jūros lygio iki viršukalnių. Wildlife from Sea Level to Mountain Tops. Joseph Hammond skaidrės iš kelionių nuo Floridos iki Rockies. Canal Way CTRE. iš East 49th St., Cuyahoga Hts. Tel. 216/206-1000.

• Lapkričio 19 d., 8 v.v. – George Washington 200-metis. "Mount Vernon: A Study of Plantation Life." Klyvlendo Gamtos istorijos muziejus. Cleve Museum of Natural History, 1 Wade Oval. University Circle. Užsisakyti tel. 216/231-4600, ext. 218.

• Lapkričio 19-20 d., 8 v.v. – Muzikos instituto orkestro koncertas. "Gala Scenes performed by the CIM Opera Theatre". 11021 East Blvd. Užsisakyti tel. 216/791-5000.

• Lapkričio 20 d. 1-4 v.p.p. 5 mylių iškyla į Indėnės uolą. Hike to Squaw Rock.

South Chagrin Reserv. Sulphur Springs lower parking Lot. Miles Rd. į rytus nuo Rt. 91 (SOM Bentleyville. Tel. 440/473-3370.

• Lapkričio 25 d., nuo aušros iki sutemų – Padėkos dienos golfavimas. Golfing Through Thanksgiving. Big Met Golf Course, tel. 440/331-1070 arba: Mastick Woods Golf Course, tel. 216/267-5626.

• Lapkričio 25 d., 9 v.r. – 5 v. p. p. – Padėkos diena zoologijos sode. Thanksgiving at Metroparks Zoo. Nemokamas įėjimas į zoologijos sodą. Sumažintos kainos į Džiunglių paviljoną (Rain Forest): \$5 – suaugusiems ir \$3 – vaikams. 3900 Wildlife Way. Tel. 216/661-6500.

• Lapkričio 26 d., nuo vidurdienio iki 10:30 v.v. – Tobogano rogučių sezono pradžia. Kick-off of the Toboggan Season. Šaldomi takai atdari nuo ketvirtadienio iki sekmadienio, iki 2000 m. vasario. Mill Stream Run Reserv. Tel. 440/572-9990.

* Lapkričio 26 d., 6:45 v.v. – nemokamas "Dainuojančių angelų" koncertas. The Singing Angels: "Lighting of the Green in Chagrin Falls. Triangle at Chagrin Falls. Tel. 216/621-5117.

• Lapkričio 27 d., 9-11:30 v.r. – 3.5 mylių iškyla prie pilies. Morning Stroll at Squire's Castle. North Chagrin Reserv., prie Chagrin River Rd. Tel. 440/473-3370.

• Lapkričio 28 d., 3 v. p.p. – "Dainuojančių angelų" kalėdinis koncertas. The Singing Angels: Concert: Christmas with Love IV. Cleveland Music Hall, kampas East 6th St. & St. Clair Ave. Rezerv. tel. 216/621-5117. Ger.J.

NEKLAUSK

Izabelė Jonaitienė

Giedojau džiaugsmą, laimės rytą,
Giedojau pasaką gėlių.

Giedojau giesmę nerašytą,
Neklausk, kodėl dabar tyliau.

Neklausk, kodėl šypsnyš užšalo,
Rausvo bijūno pumpuruos,
Neklausk, kodėl prie uosio seno
Daugiau sesutė nedainuos.

Nuliūdus saulė rytą kelias.

Nieks nesutiks jos su daina.

Neklausk, kodėl berželį žalia
Pakando rytmečio šalna.

Lietuvių visuomeninės veiklos veteranai

A.†A.

IZABELEI JONAITIENEI

mirus, reiškiau gilią užuojautą velionės dukrai RIMAI ir jos vyrui DONATUI NASVYČIAMS bei kitiems giminėms ir artimiesiems.

Liko švelnūs, nostalgikški a.a. Izabelės poezijos posmai, liko gražūs jos darbai – kaip priesakas gyviesiems. Tegu ilsisi ji ramybėje.

"Dirvos" redaktorius Jonas Jasaitis

SUSITIKIMAS SU JAV KONGRESMENAIS

POKALBIS APIE BALTIJOS VALSTYBIŲ PRIĖMIMĄ Į NATO

Diskusija ir pietūs
Lietuvių namuose

Lapkričio 14 d., 12:30 val. Lietuvių namuose įvyks susitikimas su JAV kongresmenais – *Dennis Kucinich* (demokratų partijos atstovu iš Ohio valstijos) ir *John Shimkus* (respublikonu iš Illinois valstijos). Pokalbio tema – "Kada Baltijos valstybės taps NATO narėmis?" Primename Lietuvių namų adresą: 877 E. 185 St. Cleveland, Ohio 44119. J. Shimkus, prieš prasidedant šiam pokalbiui, pirmiausia apsilankys Šv. Jurgio parapijoje.

Pokalbis vyks pietų forma. Invokaciją sukalbės kun. Gediminas Kijauskas, S.J. Diskusijose dalyvaus universitetų studentai ir gimnazijų moksleiviai, kuriems, užsiregistravus iš anksto, įėjimas – nemokamas. Šis renginys įeiną į jų visuomeninio lavinimo programą.

Iki lapkričio 5 d. užsakykite vietas, paštu išsiųsdami užpildytas jums atsiųstas

atvirutes šiuo adresu: P.O. Box 110475, Cleveland, OH, 44111. Pavėlavusieji išsiųsti atvirutes, dar gali užsiregistruoti telefonu, kreipdamiesi į dr. V. Stankų (216-381-3580) arba Gražiną Kudukienę (216-531-3431).

Patiksliname anksčiau skelbtą pranešimą, kuriame buvo nurodyta 35 dolerių suma. Iš tikrųjų, pietų kaina – 25 doleriai. Pensininkams, norintiems dalyvauti tik diskusijose, kurios prasidės 2:15 v.p.p., įėjimo auka – 10 dolerių.

Forumo "Kada Baltijos valstybės taps NATO narėmis?" globėjai: Dr. V. Stankus, Gražina Kudukienė, Ray Kudukis Jr., Ilse Lacsis, Dr. Raimundas Šilkaitis, Algis Gudėnas, Dr. Rimvydas Augis, Amerikos Baltų komiteto *Cleveland, OH* skyriaus pirmininkas Maris Manteniaks

ir vicepirmininkas Andreas Traks.

Šio susitikimo įrašas bus pristatytas Baltijos valstybių prezidentams.

Viktoras Stankus

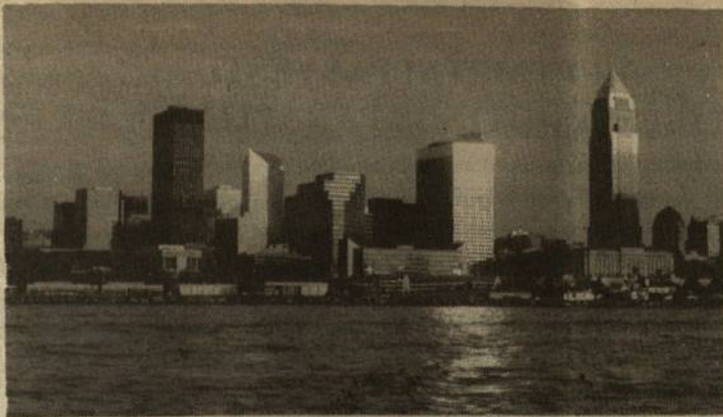
AMERIKOS LENKŲ ŠVENTĖ

Amerikos Lenkų kongreso (*Polish American Congress*) Ohio apygarda spalio 16 d. atšventė savo veiklos 50-metį. Lietuvių bendruomenės atstovams – Dr. Raimundui Šilkaičiui ir Dr. Viktorui Stankui, dalyvavusiems šioje šventėje, ypač gerą įspūdį sudarė tai, kad joje gausiai apsilankė aukšti JAV valdžios pareigūnai: miestų merai, teisėjai ir kt. Sveikinimo žodį tarė JAV Kongreso narys *Dennis Kucinich*.

Dr. Viktoras Stankus
Dr. Raimundas Šilkaitis



JAV kongresmenas Dennis Kucinich sveikina Amerikos Lenkų kongreso (ALK) Ohio apygardos prezidentą John Borkowski apygardos 50-mečio proga. V. Stankaus nuotr.



MŪSŲ MIESTE IR JO APYLINKĖSE

RENGINIŲ KALENDORIUS

• LAPKRIČIO 6 d., 6:30 v.v. – Baltijiečių bendravimo vakaras Lietuvių namuose. Rengia Klyvlendo Baltijiečių komitetas.

• LAPKRIČIO 14 d., nuo 11:30 v.r. iki 3:30 v.p.p. – Šv. Jurgio parapijos rudens šventė.

• LAPKRIČIO 14 d. – NATO forumas: 11:30 v.r. – JAV kongresmenas John Shimkus Šv. Jurgio parapijoje; po pietų – kongresmenai – John Shimkus ir Dennis Kucinich Lietuvių namuose.

• GRUODŽIO 18-19 d. – šv. Jurgio parapijos kalėdinių kepinių pardavimas.

• GRUODŽIO 24 d., 9:30 v.v. – bendros Kūčios šv. Jurgio parapijos salėje.

• GRUODŽIO 31 d. – Naujųjų Metų sutikimas Lietuvių namuose.

2000 metai

• BALANDŽIO 16 d., sekmadienį Nijolės Palubinskienės ir Linos Palubinskaitės meno darbų paroda Dievo Motinos parapijos salėje. Rengia korporacija "Giedra".

• BIRŽELIO 10 d., šeštadienį – trijų chorų: *Chicago* – "Dainavos", *Cleveland* "Exultate" ir *Toronto* "Voklungės" koncertas *CIM (Cleveland Institute of Music)* salėje.

VYKSTA SPAUDOS PLATINIMO VAJUS! "DIRVA" -

naujiems skaitytojams
už 25 dolerius metams!



Lietuvių dienos *Cleveland, OH*. Lankytojai apžiūri Valdos Fitzpatrick dailės darbų parodą. Iš kairės: *Elizabeth August*, *Stella Sankalaitė* ir *Antanas Valaitis*. J. Jasaičio nuotr.

Born To Travel

26949 Chagrin Blvd. #103 (Ohio Savings Building)
CLEVELAND, OH 44122
Tel: (216) 831-5530 & (800) 366-9980
Fax: (216) 831-5028

KELIŲNĖS Į LIETUVĄ – 1999

Visi skrydžiai – geriausiomis kainomis
Atstovaujame FINNAIR, SAS ir kitas oro linijas.
Bendradarbiaujame su "Lietuvos avialinijomis".



Rita Staškutė-Zvirblienė

MATAS REALTY

Rita P. Matienė • Broker • Savininkė
State Certified Real Estate Appraiser – Įkainuotoja
Profesionalus pataravimas perkant-parduodant namus ir namų įkainavimas



V. R. MATAS

Vytas R. Matas • Attorney-at-Law • Advokatas

Visi teisiniai pataravimai

17938 Neff Rd. Cleveland, OH 44119
(216) 486-2530

2412 Cedarwood Rd. Pepper Pike, OH 44124
(440) 473-2530

LIETUVIŲ NAMAI RENGIA NAUJŲJŲ METŲ SUTIKIMĄ

Svečiai nuo 8 iki 9 val. vakaro bus
vaišinami užkandžiais ir kokteiliais.

9 val. – vakarienė.

Skambės populiari diskotekų muzika.
Bilietus (stalus) galima užsisakyti Lietuvių klube. Skambinkite tel. 531-2131
arba Algiui Penkauskui – 440 944-4556
bei Vytui Apanavičiui – 216 481-4614.
Įėjimo kaina – 45 dol. asmeniui.

EUROPA TRAVEL 692-1700

LOWEST AIR FARES
available worldwide

EXPERTS ON TRAVEL TO EAST EUROPE

passports • visas • prepaid tickets

SERVING OUR COMMUNITY
FOR OVER 35 YEARS

"LEADERS IN LOW COST TRAVEL"

DIRVA

Sveikiname!

Sveikiname Beatą ir Jūrį Čiurlionius, sulaukusius mie-lo sūnelio – Kristoforo Mato Čiurlionio. Ilgai lauktas Čiurlionių šeimos palikuonis pasaulį išvydo spalio 4 d., 9 val. 30 minučių. Svėrė 7 sv. ir 9 oz. Jo ūgis – 19,4". Tik išvydęs pasaulį, Kristoforas nusičiaudėjo 3 kartus. Lygiai tiek pat kartų mėgsta nusičiaudėti ir jo senelis Vytenis Čiurlionis. Vaikelis turi gražius laibus piršteliu, todėl jo tėvams nesvetimos mintys, kad jis gali tapti puikiu pianistu – juk išmąsčius Lietuvos kompozitorius ir dailininkas M. K. Čiurlionis yra Jūrio tėvelio dėdė.

Kristoforo tėvelis Jūris Čiurlionis, 1955 metais gimęs Klyvlende (Cleveland, OH) dirba dizaineriu. Mamytė Beata, gimusi ir užaugusi Vilniuje, ten įgijo filologės specialybę. Amerikoje ji gyvena jau 9 metai, iš jų 5 – Klyvlende.

Beata, paklausta, ką galėtų palinkėti šeimos padidėjimo norinčioms poroms, patarė planuoti vaiko gimimą

pavasariui, kad nereikėtų paskutinius nėštumo mėnesius sėdėti namuose, bijant iškišti nosį į tvankų vasaros orą. Ji taip pat prisiminė vieną linksmą situaciją, kai jos aptarnaujamas klientas buvo smarkiai nustebintas, netikėtai pamatęs, kad Beatos pilvas kažkaip smarkiai subangavo. Tarp kitko, nesitikint jai pačiai, nėštumo metu atsirado didelis apetitas ledams ir arbūzams.

Kristoforas gimė sveikas ir ramus. Jis mėgsta, kai jį veža pasivaikščioti ir tik truputį pyksta, kai reikia pakeisti vystyklus. Iš savo vyro Jūrio Beata sulaukė didžiausios paramos ir pagalbos: jis buvo visą laiką kartu – nuo tada, kai atėjo laikas važiuoti į ligoninę iki tos dienos, kai jie jau kartu su savo sūneliu grįžo į namus. Nedaug gali sutikti tokių rūpestingų vyrų!

Palinkėjime sėkmės mažajam Kristoforui ir jo tėveliams!

*Ingrida Janušauskaitė
"Gijos" atstovė spaudai*



Beata Čiurlionienė su mažuoju sūneliu.

DVIDEŠIMT PENKERI METAI PAŠVĘSTI LIETUVIŠKAI DIEVO MOTINOS PARAPIJAI



Klyvlendo (Cleveland, OH) maldos būrelis padėjo Dievos Motinos parapijos klebonui Gediminui Kijauskui SJ už 25 metų darbą šioje parapijoje. (Atsiuntė Mirga Kižienė)

"DIRVAI" AUKOJO

S. Juškienė ir D. Panarienė - a.a. Teodoro Blinstrubo atminimui - perduoda "Dirvai" \$800
R. Bitėnas, Bronxville, NY 35
B. Karkliū, Cleveland, OH 35
R. Kaslas, St. Pete. B., FL 35
I. Delvigs, Fairview Pk. OH 20
A. Liutkus, Naples, FL 15
K. Tirva, Glenview, IL 15
P. Razgaitis, Seven Hills, OH 10
F. Baldauskas, Cuy. F., OH 5
J. Kartanas, Omaha, NE 5
L. Venckus, Fennville, MI 5

Mūsų Tėvelio a.a. Teodoro Blinstrubo atminimui pagerbti suaukotos pinigų - 800 dolerių - norime padovanoti DIRVAI. Šią sumą sudaro žemiau išvardintų žmonių aukos:

A. Adomaitis, N. ir R. Baniai, D. ir A. Birutčiai, A. Briedis, J. ir P. Dirva, V. ir J. Girniai, L. ir A. Jasai, V. ir J. Jurkūnai, V. Kasniūnas, J. ir P. Kazlauskai, A. Kelertas, J. Kelertas, A. ir M. Klygiai, B. ir A. Kremeriai, T. ir A. Kučys, I. Leonas (Kriaučeliūnienė), V. ir V. Marchertai, V. ir V. Mažeikai, Panarų šeima, D. Povilaitis, Rejerių šeima, B. ir L. Vanagai, E. Valančius, E. ir M. Valiukėnai, L. Žvynienė, B. ir P. Buchai, V. Čepaitis, B. ir O. Kremeriai,

M. Monkus, E. Nefiodovas, V. ir V. Plepliai, A. Sturonas. Severina Juškienė ir Daiva Panarienė

*Visiems aukotojams
nuoširdžiai dėkojame*

The World is Changing!

Can you afford not to have Internet Access? Xcelnet offers you One full Year of Unlimited Internet Access for \$125 with this ad. Web Hosting Starts at 19.95 / month.

Call now 216-382-9033

You will be online today. Guaranteed. Tired of busy signals? Excellent Service. Free E-Mail & Web Space.

SUPPORT IN LITHUANIAN AVAILABLE

Don't have a computer? We have new and refurbished systems starting from \$399.

Monitors and Printers available.

P.S. TIRE Inc.

Complete Front End Service



481-5397



New and used Tires, Brakes, Shocks, Struts, Mufflers, lube oil and Filter

• Buy any 4 tires and receive a P.S. Tire hat!

OPEN

Mon.-Fri.: 8 am to 6 pm

Sat.: 8 am to 4 pm

866 E. 200 th St.

Cleveland, Oh. 44119

Paul Stefanac

TAUPA
LITHUANIAN CREDIT UNION

1984 - 1999

15

YEARS OF EXCELLENCE

**SAVI
PAS SAVUS!**

XXXXXXXXXXXX

KVIEČIAME

VISUS

I

TAUPA!

TELEFONAS 216.481.6677 <> E-MAIL TAUPA@AOL.COM

767 EAST 185th STREET CLEVELAND OHIO 44119

DARBO VALANDOS: antradienį, trečiadienį

ir ketvirtadienį ----- 9:00v.r. - 4:00p.p.

penktadienį ----- 9:00v.r. - 6:00p.p.

šeštadienį ----- 9:00v.r. - 12:00p.p.

sekmadienį parapijoje ----- 11:00v.r. - 12:00p.p.

Kiekviena taupomoji sąskaita, federalinės valdžios (NCUA) apdrausta iki \$100,000

JAKUBS AND SON
Laidojimo Įstaiga



William J. Jakubs Sr.
William J. Jakubs Jr.
Kenneth Schmidt
Barbara Jakubs Schmidt

Licenzijuoti direktoriai ir balzamuotojai

936 East 185th Street Cleveland, Ohio 44119

36000 Lakeshore Blvd. Eastlake, Ohio 44095

Telefonas: (216) 531-7770

Laidotuvių koptičia erdvi, vėsinama, teikianti jaukią atmosferą ilūdesio valandoje. Didelė aikštė automobiliams pastatyti.